На прастор, на шырокі разлог
Выхадзі, мой народ, грамадою...
Якуб Колас

№ 101 (453)

Пятніца, 5 чэрвеня 1998 г.
Выдаецца з ліпеня 1995 г. на беларускай і рускай мовах
Перыядычнасць — 5 разоў у тыдзень

Кошт: у кіёсках і крамах — 3000 руб., у індывідуальных гандляроў — свабодны.

Народная Воля

Сонца

	Усход	Заход
Віцебск	4.23	21.32
Магілёў	4.31	21.23
Гомель	4.36	21.13
Мінск	4.41	21.34
Гродна	4.58	21.48
Брэст	5.07	21.40

Першая квадра 2 чэрвеня.

Поздравляем!

Золотая премия Василя Быкова

2 июня на приеме в посольстве Италии Чрезвычайный и Полномочный Посол Итальянской Республики Джованни Чероти вручил белорусскому писателю Василю Быкову награду — "Международную золотую премию Сан Валентино".

"Василь Быков уже давно известен в Италии как писатель, — отметил в своей речи Джованни Чероти, — особенно после своего романа "Альпийская баллада", который полностью посвящен одной странице партизанской войны в итальянских Альпах, где перекрещиваются судьбы солдата Красной Армии и одной итальянской девушки. За эту работу Быкову была присуждена в 1996 году награда — орден "За заслуги перед Итальянской Республикой".

Сейчас еще один знак признания нашел Василя Быкова по инициативе Ассоциации "Поддержка гуманитарным добровольным движениям" из Терни: речь идет о "Международной золотой премии Сан Валентино", которая присуждается ежегодно, начиная с 1968 года, при поддержке администрации области Умбрия и муниципалитета Терни выдающимся деятелям Италии и иностранным гражданам в области культуры, искусства, науки, внесшим наибольший вклад в развитие солидарности, гуманизма и международного сотрудничества...

Эта премия в прошлые годы присваивалась таким выдающимся итальянским кинорежиссерам, как Антониони и Пазолини, а также русскому писателю Солженицыну. Я по-настоящему счастлив и горд, как посол Италии в Беларуси, что в этом году премия присвоена выдающемуся представителю белорусской культуры и этим воздается должное как его личным качествам гуманиста, так и его работе в общественной и гуманитарной области. Именно здесь объединяются два аспекта — культурный и общественный. Среди мотивов, по которым Ассоциация из Терни выдвинула кандидатуру г-на Быкова, упомянута его роль в распространении в Италии знания о проблемах, связанных с чернобыльской катастрофой, в частности, тех из них, которые касаются детей. Его вклад оказался решающим для появления постоянно возрастающей симпатии и интереса к Беларуси и ее детям, которым не повезло, для возникновения всех благотворительных детских инициатив, что, как уже было упомянуто, дало возможность провести разные периоды оздоровления в нашей стране для 34.000 детей. Господин Быков таким образом вдвойне заслуживает, как с точки зрения литературы и культуры, так и гуманизма и общественной жизни, этого значительного признания..."

Галина ЕФИМОВА.

Стоп-кадр

Встреча в Германии

29 мая 1998 г., Гармиш (ФРГ). Европейский центр по изучению вопросов безопасности им.Дж.Маршалла.

На снимке: *д-р Джон Рид, член парламента, министр по делам Вооруженных Сил Объединенного королевства Великобритании и Северной Ирландии, и Анатолий Лебедько, заместитель председателя комиссии по международным делам Верховного Совета, уверены, что безопасность Европы в XXI веке обеспечит не только демократия, но и личные человеческие контакты.*

Открытое письмо президенту

Непозволительная роскошь для страны содержать в заключении лидера аграрной политики

Уважаемый президент!

Через газету "Народная воля" жена экс-министра сельского хозяйства и продовольствия Антонина Леонова выступила с обращением в защиту прав своего мужа Василия Севастьяновича Леонова — признанного лидера аграрной политики и реформ в сельском хозяйстве Республики Беларусь.

Как руководитель страны и гарант соблюдения Конституции и законности в государстве Вы могли бы удовлетворить ее просьбу: выпустить до суда из тюрьмы ее мужа, изменив меру пресечения содержания под стражей на подписку о невыезде. Разве это нормально, когда министра, пусть даже бывшего, содержат как матерого уголовного преступника? И это до судебного разбирательства и вынесения приговора. Демократично ли это?

Как и любой гражданин, В.С.Леонов должен иметь возможность защищать свои права, а лишать его свободы заранее — это безнравственно. Он же был Вашей, уважаемый президент, опорой в обеспечении бесперебойной работы целого агропромышленного комплекса страны, в своевременном снабжении населения продуктами питания. Люди хорошо помнят, что при Леонове не было перебоев с поставками в торговые точки хлеба, масла, сыра, молока, мяса, колбасных изделий. А что сейчас? Даже в Минске можешь неделями не купить того же сыра или остаться вечером без хлеба и молочных продуктов. Что тогда говорить о наших райцентрах? Так от каких руководителей мы избавляемся — умеющих организовать дело?

Политические репрессии (извините за прямоту, а я так и оцениваю арест В.С.Леонова), тем более в канун 50-летия Всеобщей декларации прав человека, не украшают страну и ее президента. Подумайте, Александр Григорьевич, об этом.

С уважением Ваша избирательница

Любовь ВОЛОБУЕВА,
архивист-библиограф.
г.Кричев.

Я так мяркую...

Калі Лукашэнка так любіць Расію, дык чаму ён ездзіць на "Мерседэсе" і не перасаджваецца на "Жыгулі"?

Калі паслухаць беларускага прэзідэнта, дык ён проста закаханы ў Расію, яе мову, культуру... Бясконца пераконвае, што мы, беларусы, без яе не пражывем, што мы павінны думаць толькі аб Расіі. У такім выпадку паўстае законнае пытанне: чаму ж ён сам ездзіць на нямецкім "Мерседэсе"?. Чаму не перасаджваецца на "лепшую" машыну — расійскія "Жыгулі"? Чаму яго ахоўнікі і чыноўнікі не ездзяць на "Масквічах"?

Пайшлі чуткі, што хутка ў нас зноў павысяць пошліны на ўвоз замежных машын. Чуткі, праўда, пакуль не пацвердзіліся, але ж вы ведаеце — могуць пацвердзіцца праз месяц-другі. І тады беларус павінен будзе набываць танныя расійскія "Жыгулі", якія нідзе ў свеце попытам не карыстаюцца, а збываць іх недзе ж трэба. Калі ж наш грамадзянін купіць танную і добрую заходнюю машыну, дык на мяжы з яго здзяруць тры скуры, каб болей і не думаў пра нямецкія, японскія ды амерыканскія машыны, купляў толькі расійскія. Так будзе "выхоўвацца" любоў да ўсходняй суседкі. Выходзіць, "любіць" Расію павінны толькі мы, радавыя грамадзяне, а начальства будзе любіць Нямеччыну?

Думаю, нам, падаткаплацельшчыкам, варта аб'яднацца і запатрабаваць ад прэзідэнта і яго шматтысячнай раці перасесці на "Жыгулі". Гэта, акрамя ўсяго іншага, сэканоміць дзяржаве сотні тысяч долараў.

Валерый ПЯТРОЎСКІ.
Мінск.

Са следчага ізалятара пад падпіску аб нявыездзе вызвалены лідэр "Маладога фронту" Павел Севярынец

3 чэрвеня лідэра "Маладога фронту" Паўла Севярынца нечакана вызвалілі са следчага ізалятара ГУУС Мінгарвыканкама. Нагадаем, што яшчэ напярэдадні назіральнікі прагназавалі прадаўжэнне тэрміну ўтрымання Севярынца пад вартай як мінімум на месяц.

Па словах П.Севярынца, раніцай 3 чэрвеня яго вывелі з рэчамі з камеры і даставілі ў Савецкі РАУС, дзе пратрымалі ў наручніках некалькі гадзін, а потым адправілі ў пракуратуру Савецкага раёна. Севярынец не чакаў вызвалення, настройваўся на доўгае знаходжанне пад вартай і ў бліжэйшыя дні рыхтаваўся пачаць галадоўку. Аднак следчы Ігар Голубеў аб'явіў Паўлу ў прысутнасці яго бацькі, што ён вызваляецца пад падпіску аб нявыездзе. Месцам пражывання для Севярынца выбраны Віцебск — яго родны горад. Вечарам 3 чэрвеня Павел абавязаны туды выехаць і зможа паяўляцца ў Мінску толькі па выкліку следчага.

Нагадаем, што Севярынец абвінавачваецца ў злосным хуліганстве падчас несанкцыянаванай акцыі апазіцыі 2 красавіка; яму пагражае 5 гадоў пазбаўлення волі. Лідэр жа "Маладога фронту" катэгарычна адмаўляе сваю віну; згодна з паказаннямі сведкаў і шматлікімі відэаматэрыяламі, ён не прымаў актыўнага ўдзелу ў акцыі.

У гутарцы з карэспандэнтам БелаПАН адразу пасля выхаду з СІЗА Павел Севярынец заявіў, што будзе працягваць займацца палітыкай, аднак ў некалькі іншых формах.

Генадзь БАРБАРЫЧ,
БелаПАН.

Калі знойдуць таго, хто званіў, мала яму не будзе

На некаторы час прыйшлося спыніць сваю работу супрацоўнікам судоў Ленінскага і Маскоўскага раёнаў Брэста. Невядомы, які пазваніў па тэлефоне ў дзяжурную часць міліцыі, паведаміў, што будынак, дзе размяшчаецца раённае правасуддзе горада, замініраваны.

Аператыўная група, якая прыбыла пасля гэтага званка, дзейнічала строга па інструкцыі. Прылеглая тэрыторыя была ачэплена, а ўсіх, хто знаходзіўся ў будынку, папрасілі яго пакінуць. Некалькі гадзін працавала тут група сапёраў. На шчасце, як і бывае ў такіх выпадках часцей за ўсё, ніякага выбуховага ўстройства і на гэты раз не знойдзена. Цяпер супрацоўнікі брэсцкай міліцыі актыўна займаюцца пошукам тэрарыста, які званіў. І калі знойдуць яго, то, як запэўніваюць суддзі, ён будзе адказваць па самых строгіх мерках, прадугледжаных заканадаўствам.

Іван КУКСА,
БелТА.

Спорт

Сяргей Алейнікаў згуляе ў гонар Рыната Дасаева

Балельшчыкі са стажам атрымалі цудоўную магчымасць сустрэцца са сваім футбольным юнацтвам. Восенню гэтага года адбудуцца два матчы з удзелам выдатных футбалістаў, якія ўваходзілі ў склад зборнай СССР 80-ых гадоў. Абодва яны прысвячаюцца вядомаму галкіперу маскоўскага "Спартака" і савецкай зборнай Рынату Дасаеву, які закончыў сваю кар'еру футбаліста ў іспанскай "Севільі".

У склад дасаеўскай каманды запрошаны такія "зоркі", як Чывадзе, Сулаквелідзе, Шэнгелія /"Дынама", Тбілісі/, Ларывонаў /"Зеніт", Санкт-Пецярбург/, Алейнікаў /"Дынама", Мінск/. Дарэчы, беларускі футбаліст, які цудоўна гуляў тады ў лініі паўабароны, цяпер па кантракце працуе ў адным з італьянскіх клубаў. У склад ветэранаў запрошаны таксама многія майстры таго часу з маскоўскага "Спартака" і кіеўскага "Дынама".

Першы матч плануецца правесці 23 верасня ў маскоўскіх "Лужніках" з цяперашняй зборнай Расіі. Другая сустрэча адбудзецца ў родным горадзе Дасаева — Астрахані — з мясцовай камандай.

Вячаслаў ДУТАЎ, БелТА.

Надвор'е

5 і 6 чэрвеня на тэрыторыі рэспублікі захаваецца пераменная воблачнасць. 5 чэрвеня на большай частцы тэрыторыі, 6 чэрвеня па паўднёвай палавіне рэспублікі — кароткачасовыя дажджы, месцамі навальніцы. Тэмпература паветра ўначы — +11...+16, 6 чэрвеня па паўночным захадзе — +8...+13, удзень — +19...+24, 5 чэрвеня па паўднёвым усходзе да +28.

Адвакат Вера Страмкоўская збіраецца стварыць новую праваабарончую арганізацыю

Адвакат Вера Страмкоўская, якая выйшла са складу Беларускага Хельсінкскага камітэта, паведаміла аб намеры стварыць новую праваабарончую арганізацыю — камітэт па правах чалавека пад назвай "1 Мая".

Як паведамлялася раней, В.Страмкоўская выйшла са складу БХК, паколькі, на яе думку, дзейнасць гэтай арганізацыі апошнім часам стала занадта палітызаванай. У гэтым плане, лічыць яна, адсутнасць наглядальнікаў БХК на дэманстрацыі 1 Мая, калі была затрымана група членаў "Маладой Грамады", стала сімвалічнай. Відаць, менавіта гэты факт даў назву будучай арганізацыі. На думку В.Страмкоўскай, сёння ў Беларусі няма праваабарончай арганізацыі, якая магла б рэальна абараняць правы людзей.

Наталля КУЛАГІНА,
БелаПАН.

Жизнь как она есть

Соль как национальный продукт белоруса

Вчера в столичном микрорайоне "Сухарево" зашел в магазин купить сахара. Сахара нет, но зато есть **шесть сортов соли**! Вы не поверите, но в четырех других магазинах — та же ситуация!

Во всем мире магазины удивляют разнообразием тех продуктов, которые любит местное население: во Франции — это сотни сортов сыра, в Германии — сосисок, в Италии — макаронов. А наши братки-беларусы, выходит, не любят сахар, но зато лихо наяривают соль!

Ай да Лукашенко, ай да власть! Действительно, зачем нам сахар, каждому — по пудику соли. Так что, друзья, на следующих выборах не проморгаем да проголосуем опять за Александра Григорьевича, и, будьте уверены, соли хватит на всех и даже в ассортименте. Благо, хлеб пока есть во всех магазинах. И обглоданные здоровенные кости, почему-то называемые суповым набором, — тоже. Значит, на столе у нас всегда будет хлеб с солью и суп из костей. Желаю всем приятного аппетита!

P.S. *А еще я видел нищих стариков, роющихся в мусорках. И это уже не смешно.*

А поскольку по нашим "гуманным и глубоко демократическим" законам меня запросто могут упрятать в кутузку на пару лет без суда и следствия, что является реалией в нашей стране, то свою фамилию писать не буду. Подпишусь псевдонимом —

Г.Н.ВАЗДОВИЧ.

Спасибо за правду

Дорогая редакция!

Я Ваш постоянный читатель. Номера "Народной воли" обычно читаю от первой до последней страницы, получая при этом очень много интересной информации. Живу в деревне. Жизненный уровень людей доведен до нищенского, и многие не в состоянии выписать газету. Поэтому, прочитав Вашу газету, передаю ее соседу, и он ее тоже читает от первой до последней строчки.

Особенно привлекает меня рубрика "Духоўны скарб" и вот почему. Родился я в деревне на берегу Березины, после 7 классов учился разным специальностям: в техникуме, военном училище, радиоинституте. Более 25 лет прослужил в Советской Армии.

С детства очень любил читать, особенно на исторические темы, и прочел, кажется, все, что только мог достать. Но вот фокус. Все книги были, естественно, написаны русскими авторами, и описанные ими события происходили в России. Само собой, и взгляд на историю был у них с точки зрения русского имперства и его интересов. Поэтому об истории родной Беларуси ничего толком я не знал, доходили только отдельные отрывочные сведения.

Теперь я понимаю, что долгое время шло настоящее целенаправленное зомбирование, все делалось для того, чтобы белорусский народ превратить в Иванов-непомнящих, покорных, бездумных жителей северо-западного края. Надо отдать должное великому "старшему брату" — они в этом преуспели. Преподносилось все так, будто Россия только и делала, что освобождала белорусов...

Не имея возможности ознакомиться с правдивыми историческими фактами, я не мог найти ответы на вопросы, которых у меня накопилось изрядно. Они не давали мне покоя еще в школьные годы. Например, меня интересовала история княжеского замка в месте впадения Свислочи в реку Березину. Он был разрушен в конце 40-х годов. Уводили в прошлое рассказы отца о том, как когда-то жили мой дед, прадед...

Даже то, что происходило в далеких XII—XIII веках, влекло своей неизведанностью. И уже не верилось в хорошо продуманное вранье, искажение исторической правды, которыми нас пичкали! Лишь теперь, постоянно читая "Народную волю", я смог найти правдивые ответы на свои вопросы. Очень благодарен за рубрику "Духоўны скарб", из которой многое узнал о нашей истории. Из Ивана-непомнящего я стал Человеком, гражданином Республики Беларусь. Понял, что белорусскому народу есть кем и чем гордиться, что наш талантливый народ внес большую лепту в развитие мировой культуры.

Дорогая "Народная воля"! Большое спасибо Вам за мужество, смелость, правду. В наше время писать так, как Вы, можно только очень любя свой многострадальный народ.

Больно, обидно, стыдно видеть и сознавать, что страной в центре Европы правят далеко не мудрецы и не поклонники правды и справедливости. Обнищание народа, преследование инакомыслящих, в том числе и подростков, постоянные поиски "врагов", ложь и вранье на государственном уровне — вот реальности сегодняшнего дня.

Пока есть такие газеты, как "Народная воля", есть и надежда на коренной поворот событий, на лучшую жизнь.

Жыве Беларусь!

В.ПОЛАТИН,
военный пенсионер.

Здарэнне

Слон разбушаваўся...

У Гродзенскім заапарку слон забіў адну з работніц. Карэспандэнту БелТА ўдалося высветліць некаторыя падрабязнасці гэтай трагедыі. 42-гадовая жанчына, знаходзячыся ў суседняй з вальерам для ўтрымання жывёлы клетцы, так, як яна рабіла заўсёды, раздавала корм. Звычайна спакойны слон на гэты раз чамусьці разбушаваўся і хобатам нанёс жанчыне некалькі цяжкіх траўмаў, ад якіх тая па дарозе ў бальніцу памерла.

Прычыну здарэння трэба будзе высветліць спецыяльна створанай камісіі, якая цяпер працуе ў заапарку. Заключэнне аб стане псіхічнага здароўя слана павінен даць ветэрынарны ўрач. Вывады камісіі будуць вядомы на наступным тыдні. Хоць некаторыя замежныя сродкі масавай інфармацыі паспяшаліся аб'явіць, што работніца парушыла тэхніку бяспекі. Дарэчы, жанчына прапрацавала ў заапарку 6 гадоў і не была, як кажуць, навічком у сваёй справе.

Слон па мянушцы Сурык — адзіны ў гродзенскім заапарку і, можна сказаць, яго старажыл. Паступіў ён сюды яшчэ ў 1965 годзе з нямецкага горада Лейпцыга. Тады яму было 8 гадоў. У лейпцыгскім заапарку ён знаходзіўся з двухгадовага ўзросту. Так што Сурык прывык да жыцця ў няволі і, як сцвярджаюць супрацоўнікі заапарка, да трагічнага выпадку ніколі не праяўляў "эмоцый". У дадатак персанал, які абслугоўвае жывёл, рэгулярна праходзіць інструктаж па тэхніцы бяспекі. Не была выключэннем і загінуўшая.

Як падкрэсліла ў гутарцы з карэспандэнтам БелТА дырэктар заапарка Ада Пятрова, гэта адзіны трагічны выпадак, які здарыўся за 27 гадоў яе работы тут.

Канстанцін БАЛАТЭВІЧ,
БелТА.

Падрабязнасці трагедыі з удзелам беларускіх грамадзян на польска-германскай мяжы

БелаПАН сталі вядомыя новыя падрабязнасці злачынства, учыненага ў дачыненні да групы беларускіх грамадзян (прозвішчы пакуль не паведамляюцца) у горадзе Згажэльцы (Польшча) 26 мая. Гэты невялікі горад знаходзіцца ў Елене-Гурскім ваяводстве, і праз яго праходзіць польска-германская мяжа.

Як паведаміў прадстаўнік Міністэрства ўнутраных спраў Беларусі ў Рэспубліцы Польшча Сяргей Рухлядзеў са слоў пацярпелых, восем грамадзян Беларусі — чацвёра з Мінска, чацвёра з Брэста — вечарам былі абстраляны невядомымі з аўтамата на адной з вуліц горада з акна пад'езда ехаўшага да іх аўтамабіля "Мерседэс". Двое былі забіты на месцы, трое паранены (адзін лёгка).

Цяпер у бальніцы Згажэльца знаходзяцца двое пацярпелых, трэці, як паведамілі палякі, збег. Адзін з беларускіх грамадзян даволі сур'ёзна паранены ў нагу, і, як сказаў С.Рухлядзеву ўрач, у залежнасці ад далейшага развіцця падзей пытанне можа стаяць нават аб ампутацыі: кулю, якая засела ў калене, медыкі дастаць пакуль не могуць. Праўда, далечвацца ён, хутчэй за ўсё, будзе ў Беларусі. Як паведаміў беларускі консул Анатоль Вірко, плануецца, што з дапамогай Міністэрства аховы здароўя рэспублікі паране[illegible]

Што да стану другога параненага, то, па словах А.Вірко, магчыма, днямі ён будзе выпісаны з бальніцы і вернецца дадому.

У бальніцы грамадзяне Беларусі знаходзяцца пад аховай паліцыі. На думку С.Рухлядзева, такія меры перасцярогі прадпрымаюцца па дзвюх прычынах. Папершае, каб не дапусціць паўторнага нападу. Па-другое, пацярпелыя "ўяўляюць цікавасць для польскай паліцыі, да іх ёсць яшчэ пытанні". Дарэчы, расследаваннем злачынства займаецца ваяводская камендатура і, па словах С.Рухлядзева, яна падыходзіць да гэтай справы вельмі сур'ёзна. "І для Польшчы гэтая падзея не радавая", — падкрэсліў ён.

Што да месцазнаходжання грамадзян, якія не пацярпелі пры абстрэле, то, па словах прадстаўніка МУС Беларусі, на першапачатковым этапе следства яны далі паказанні і зараз, хутчэй за ўсё, ужо пакінулі Польшчу. Аднак гаварыць пра гэта са стопрацэнтнай упэўненасцю ён не стаў. Па словах С.Рухлядзева, пацярпелыя не змаглі толкам растлумачыць, для чаго група з васьмі чалавек прыбыла ў Згажэлец. Сам жа горад, сказаў ён, славіцца тым, што ў свой час тут была сфера ўплыву ўкраінскіх злачынных груп. Менавіта тут знаходзяцца прыгранічныя аўтамабільныя рынкі, і яны, вядома ж, прыцягваюць крымінальны [illegible] на Украіне закона, які забараняе ўвоз на тэрыторыю краіны машын старэй за пяць гадоў, у Згажэльцы "парушыліся сферы інтарэсаў". Самі пацярпелыя адмаўляюць, што гэтае здарэнне мае хоць якія адносіны да "крымінальных разборак" і настойваюць на тым, што гэта была выпадковасць. Але, як заўважыў Сяргей Рухлядзеў, "ні з таго ні з сяго з аўтамата ў людзей страляць не будуць...".

Пакуль жа, як паведаміў Анатоль Вірко, ідзе следства і пасольства не мае дадзеных, ці затрыманы хто-небудзь. "Усё пакрыта тайнай", — заявіў ён. Наогул жа, па словах А.Вірко, за ўвесь час яго працы ў Польшчы, а гэта тры гады, хоць якой-небудзь інфармацыі аб выніках расследавання злачынстваў у дачыненні да грамадзян Беларусі ў дыпламатычнае прадстаўніцтва не паступала.

"Я як консул вельмі задаволены, што гэтая справа атрымлівае агалоску, — заявіў Анатоль Вірко. — Бо сёння бытуе стэрэатып, маўляў, з Усходу прыязджаюць, самі адзін аднаго рабуюць і гэтак далей. Гэта можна часта пачуць у польскай прэсе. Я не ведаю, наколькі гэта апраўдана і, на мой погляд, пакуль следства не завершана, гаварыць аб чымсьці канкрэтна рана".

Вячаслаў БУДКЕВІЧ, БелаПАН.

Нельзя молчать!

Прекратите дискриминацию "негосударственных" студентов!

В редакцию газеты "Народная воля" поступила копия письма студентов негосударственного института управления и предпринимательства. В нем молодые люди высказывают протест против решения правительства выдавать выпускникам негосударственных вузов дипломы так называемого специального образца.

Кроме того, как стало известно из письма, в недрах аппаратов власти "блуждает" идея о запрете принимать на работу в государственные учреждения и предприятия специалистов, получивших на руки эти самые специальные дипломы.

Что же получается? С разрешения государства, в полном соответствии с его Конституцией и Законом "Об образовании в Республике Беларусь" созданы и начали функционировать негосударственные вузы. Те из них, которые прошли в установленном порядке аккредитацию, получили право выдавать диплом о высшем образовании государственного образца. Такое право засвидетельствовано в сертификатах, выданных Министерством образования.

В настоящее время свою карьеру вверили негосударственным вузам около 30 тысяч молодых людей. Прошли первые выпуски специалистов. Худо-бедно они получили путевку в жизнь и трудоустроились. Причем при приеме на работу их оценивали по деловым и профессиональным качествам.

И вдруг правительственные чиновники говорят примерно следующее: "Стоп! Давайте этим умным ребятам выдавать вместо дипломов государственного образца другие "корочки".

Логика вроде бы понятная. Расплодилось этих коммерческих вузов, как бездомных собак. И главное — готовят специалистов по самым престижным специальностям. К примеру, раньше элитарной считалась юридическая специальность. На юрфак конкурс был стабильно более 10 человек на место. Сейчас только в одном Минске юристов готовят более 20 высших учебных заведений.

Как в таких условиях пробиться "в люди" юристу — выпускнику госвуза?

Или взять менеджеров. Раньше не знали о таких специалистах. А теперь их пруд пруди. Даже оттесняют в сторону хваленых выпускников Академии управления при президенте.

Конечно, тут в пору задуматься. Надо как-то остановить распространение негосударственного образования. В противном случае оно захлестнет государственное образование. Именно так и произошло в европейских странах — образование там преимущественно платное и находится в руках частных лиц (организаций).

В сложившейся ситуации власть в очередной раз использовала свое преимущество — командовать всеми, кто от нее зависит. 25 сентября 1997 года на свет появилось правительственное постановление № 1274 "О порядке организации и регулирования деятельности негосударственных учебных заведений" (см.: Збор дэкрэтаў, указаў прэзідэнта і пастаноў Урада Рэспублікі Беларусь. 1997, №26-27, ст.891). Оно, по подобию Основного Закона страны, установило, что "негосударственные учебные заведения имеют право (!) на выдачу документов об образовании специального образца, утвержденного Министерством образования". Теперь это решение правительство собирается претворить в жизнь и даже разработать "специальные критерии, при соответствии которым может быть выдано специальное разрешение (лицензия) на организацию негосударственного учебного заведения или его филиала".

То есть по сути предлагается провести новое лицензирование негосударственных вузов. А их выпускникам отныне станут выдавать не дипломы, а "документы об образовании".

Обращает на себя внимание явно неправовой характер данного постановления. Еще 29 октября 1991 года Верховный Совет Республики Беларусь 12-го созыва принял Закон "Об образовании в Республике Беларусь", где черным по белому записано: "Лицам, успешно закончившим высшее учебное заведение, ... выдается диплом установленного образца". На основании этого Закона негосударственным вузам предоставили право выдавать дипломы о высшем образовании государственного образца (подчеркнуто мною. — **М.П.**)

В юриспруденции, как в жизни, назад не ходят, или, как говорят юристы, закон обратной силы не имеет. Это означает следующее: если государство первоначально согласилось выдавать выпускникам всех высших учебных заведений дипломы государственного образца, то не вправе ухудшать их положение ни при каких обстоятельствах. Тем более недопустимо это делать на правительственном уровне. Таково требование Конституции и законности.

Как правильно отмечают студенты в своем письме к вице-премьеру В.Заметалину, претворение в жизнь данного постановления правительства приведет к печально уникальной ситуации, когда в стране будет высшее образование первого сорта (государственное) и второго сорта (негосударственное). Автоматически появляются две категории студентов: "свои" и "чужие", "элита" и "плебс", "достойные" и "недостойные".

Надо ли нам дополнительное напряжение социальных отношений в обществе? А ведь власти начинают "копать" под молодежь, которая не простит чинимой против нее несправедливости. И не следует забывать, что за свою учебу "негосударственные" студенты сполна расплачиваются деньгами родителей, которые буквально отрываются от семьи.

Услышат ли власти глас обиженных молодых людей? Поймут ли правительственные чиновники пагубность принятого решения? Во всяком случае студенты негосударственных вузов на это еще надеются. Им не хочется попасть в разряд "второсортных" специалистов, куда их записывают.

Михаил ПАСТУХОВ,
профессор юридического факультета Института управления и предпринимательства.

P.S. *Нужно ли вообще сохранять в нынешних условиях государственное образование? На мой взгляд, оно себя изжило. По хорошему счету, все вузы надо отправлять в свободное плавание. Пусть в конкурентной борьбе, без государственного покровительства и дотаций доказывают, чего они стоят. И дипломы тогда уравняются. Разница между ними будет определяться лишь качеством обучения. Государство может взять на себя подготовку лишь тех специалистов, без которых не могут обойтись народное хозяйство, образование, культура, обеспечение правопорядка...*

Народная Воля
5 ЧЭРВЕНЯ 1998 г.

Размышления на заданную тему

Сергей НАУМЧИК

Если говорить о национальностях

Московская газета “Завтра”, именуемая “органом духовной оппозиции”, ввела рубрику “Белая Русь”. Авторы не скрывают своего желания видеть Беларусь частью России и воспринимают нынешний официальный Минск как центр возрождения некоей славянской империи. Для авторов “Завтра” невыносимо, что еще где-то в Минске слышна белорусская речь, что не вся интеллигенция припала к ногам Лукашенко, что молодежь идет не к президенту, а к БНФ. Ну и, конечно, проповедь идей “славянства”, газета из номера в номер восхваляет “интегратора”. В статье Петра Кошеля “Правда Лукашенко” (“Завтра”, 12 мая 1998 г.) утверждается, что Лукашенко не просто белорус, “он — славянский народ”. Так сказать, венец творенья, некая самодостаточная субстанция. Как воздух, вода, или, скажем, планета Юпитер. Ну а его оппоненты — эти “невесть откуда” и “неизвестно кто”. Впрочем, автор очень даже знает кто есть кто, и сообщает: “Добрая часть ревнителей Белорусского народного фронта — Борщевский, Наумчик, Дракохруст и прочие — вовсе даже не белорусы”. Насчет Дракохруста как нынешнего “ревнителя БНФ” автор переборщил, хотя Юрий действительно входил в состав Оргкомитета Народного фронта, чем он справедливо может гордиться. Но коль скоро в этой и в подобных газетах типа базарного “Славянского набата” любят порассуждать о дистиллированности кровей, о миссии русского народа, о национальном достоинстве, — я считаю нужным ответить.

Прошу считать меня евреем!

В отличие от некоторых политиков, я никогда не скрывал, кто моя мать и кто отец. Даже если бы и хотел утаить, не смог бы — Лукашенко постоянно мне об этом напоминал и лично, и с трибун, попрекая работой отца в должности секретаря обкома (замечу, что при этом я никогда не спрашивал у Лукашенко, а кто его отец). Итак, по теории расовой чистоты, которую исповедуют близкие к “Завтра” парни в черных рубашках, я не являюсь стопроцентным белорусом. Мои деды по линии отца жили в Вилейском повете (нынешний Поставский район Витебской области), деды по линии матери — под Могилевом. Но вот мать матери, бабка Лизавета — русская, родом из Рязанской губернии. Ее убило осколком снаряда на вторую неделю войны, когда Красная Армия сдала Могилев. Так что на четверть во мне течет русская кровь. А если по традициям народов, где национальность определяется по материнской линии — так я, получается, и вовсе русский.

А вот исполняющий обязанности председателя БНФ Лявон Борщевский — тот и по паспорту русский (в руководстве Народного фронта есть и русские, и украинцы, и евреи, и немцы, и поляки). Кто по национальности Юрий Дракохруст — не знаю, просто никогда не интересовался. Но учреждению, которое снабжает московских гостей информацией, это, несомненно, известно.

Так именно русское происхождение мне ставят в вину господа ревнители “русской национальной идеи”? Браво!

Но не будем лукавить: ведь автор статьи г-н Кошель хотел меня упрекнуть еврейским происхождением, не так ли? Надо полагать, в президентской администрации, где всегда тепло принимают московских гостей из “духовной оппозиции”, автору сообщили, что мое отчество — Иосифович, и отца, следовательно, зовут Иосифом, а по отчеству он — Адамович. Следовательно — полный еврей.

Должен сообщить московскому гостю одну историко-географическую особенность: западные районы Беларуси долгое время находились под польским влиянием, и, кроме того, в местностях, где преобладали католические традиции, новорожденным давали имена в соответствии с костельным календарем. Половина мужского населения западных районов — Адамы, Казимиры, Иосифы, Мечиславы, половина женского — Юзефы, Кристины (имя моей прабабки), Ядвиги (имя бабки). Причем этнически абсолютное большинство носящих такие имена — не поляки, а именно белорусы. Вот и мои предки по отцу были чистыми белорусами.

Вообще, г-ну Кошелю и ему подобным повезло: многие деятели белорусской оппозиции, хотя и весьма разнятся своими политическими пристрастиями, но объединены одинаково “компрометирующими” именами-отчествами. Многие — из западных районов, и зовут их соответственно: Гончар Виктор Иосифович, Беленький Юрий Адамович... Для российского читателя, отягощенного антисемитскими предрассудками и не знакомого с белорусскими реалиями, одно только перечисление имен-отчеств должно звучать как тревожный набат: мало того, что Россию продали, так еще и форпост славянства, Беларусь, продают в жидовское рабство! Очень красноречиво, кстати, звучит фамилия наиболее пророссийского политика в стане антилукашенковцев — Абрамова. Коротко и ясно, даже имя и отчество можно не упоминать.

Но вот с Борщевским вышел казус: очевидно, имя “Лявон” автор принял как производное от “Лев”. А он в паспорте — Леонид. Ну это ничего, зато окончание фамилии — на “-ский”, как у Паниковского. С типичными окончаниями фамилий Беларусь — вообще кладезь для антисемитов: “кругом одни евреи!”

Поэтому можно ожидать серию “разоблачений” деятелей оппозиции. И я даже думаю, что оппозиционерам не нужно никого разубеждать. Восстановление белорусской экономики после лукашенковской разрухи невозможно без зарубежных инвестиций. Причем разруха столь масштабна, что деньги потребуются большие. Если в мире сложится впечатление, что белорусская оппозиция — сплошь евреи, то тем проще будет лоббировать американский банковский капитал, где, объективно, позиции еврейской общины особенно сильны. Лично я этому только рад.

Кстати: если опыт какого-то народа может послужить уроком другому народу — то, на мой взгляд, именно опыт еврейского народа, особенно в нынешнем столетии, для нас, белорусов, должен был бы стать примером. Оказавшиеся на грани исчезновения в результате гитлеровского геноцида, разбросанные по миру, евреи сумели объединиться и уже через два года создали свое государство. Они не ставили под сомнение ценность этого государства и не спрашивали, даст ли им независимость дешевую колбасу, а отвоевывали эту независимость, положив на алтарь свободы десятки тысяч жизней. Ныне Израиль входит в число ведущих государств по уровню жизни. Многие гениальные музыканты, художники, ученые, финансисты имеют еврейское происхождение.

Кто-то этим возмущен? А по-моему, это должно вызывать добрую зависть, желание быть не хуже. И уж, во всяком случае, стремление сохранять национальное достоинство в самых неблагоприятных обстоятельствах. Белорусы, в отличие от евреев, всегда оставались на своей земле — пусть даже столетиями она и находилась под оккупацией. Да ведь и белорус никак не глупее еврея. В мире вообще нет более умных и менее умных наций. Есть нации, взявшие уроки из истории, и те, кто пока еще не сумел это сделать.

Так что если газета “Завтра” считает меня евреем — мне впору гордиться этим. А если московские (а вслед за ними и минские) шовинисты считают необходимым унижать евреев, то считаю долгом повторить вслед за уж не помню кем из писателей — “Прошу считать меня евреем!”.

Почему Алеся Ярмоленко поет не в Нью-Йорке

Но так случилось, что я белорус — и по национальности родителей, и по месту рождения, и по тем традициям, на которых вырос.

А уж если определять по политической окраске — то белорусский националист. (Термин “националист” в классической политологии вовсе не является ругательным. Все высокоразвитые страны проходили этап формирования национального государства, который нам только еще предстоит пройти.)

Это означает, что я считаю необходимым создание приоритетных условий для языка коренной нации (в других условиях этот язык просто исчезнет). Понимаю, первые три-четыре года тем, кто не знает этого языка, будет трудно. Но в том же Израиле евреям, приехавшим из бывшего СССР, иврит освоить куда труднее, чем русским — белорусский язык, язык “братской нации”. Между прочим, дорогие москвичи: если большинство белорусов свободно говорят по-русски, то неужели вы, русские, тупее нас и не в состоянии освоить белорусский язык?

Это означает, что я считаю необходимым создание программ финансирования национального образования, национальной культуры, национальной литературы, национального кинематографа, национального театра, национальной эстрады.

Да, и эстрады тоже, ибо нынешняя ситуация в этой сфере весьма показательна. Я не вижу, чем минчанка Алеся Ярмоленко хуже москвички Анжелики Варум. Но белорусы по четырем российским телеканалам видят именно москвичек и только по одному каналу могут посмотреть Ярмоленко. И пробиваться к своему же зрителю Алесе Ярмоленко нужно через Москву. Говорят, чтобы сейчас утвердиться в мировом масштабе, исполнителю нужно пройти через Нью-Йорк, поучаствовать в конкурсе “Грэмми”. Но белорусскому исполнителю, чтобы укрепить успех в своей собственной стране, приходится пробиваться на московское телевидение, нужно постоянно светиться в России, которая так и не дала ни одной эстрадной фигуры мирового масштаба (имена Пугачевой, Киркорова, Распутиной или “на-найцев” немцам, французам, американцам ни о чем не говорят). Не абсурд ли? И в это время сотни тысяч долларов выплачиваются российским участникам витебского “Славянского базара”, где уже и не звучат белорусские песни. Да, спрос и рынок все расставляют на свои места (хотя рынок в искусстве — не самый бесспорный критерий), но в Беларуси этот “рынок” создан искусственно, при заведомо выигрышных условиях для россиян.

Ну и, конечно, я убежден, что дети должны учиться по правдивым учебникам, а не по тем, в которых генералиссимус Суворов, вырезавший сотни тысяч белорусов, именуется “великим полководцем”. Уже и гостиницу в Кобрине называют “Суворов”. Полководец он, может, и способный, но ведь и Гитлер, случалось, одерживал победы. Так что — именем Гитлера ресторан называть?

Именно в этом — в создании условий для возрождения белорусской нации — заключается мой национализм.

А вот если бы кто-то заявил, что представители всех иных наций, кроме белорусской, должны покинуть страну или ее столицу, если бы потребовал от минской милиции проверять в паспортах национальность и любого, кто не белорус, — лицом к стене, если бы отказывал в праве русским, евреям или татарам в приеме на работу лишь только по причине их национальности, то этого человека я бы назвал не националистом, а нацистом. А может быть, употребил бы термин и покруче.

Лицом в асфальт

Формально газета “Завтра” поддерживает компартию, но по своим программным положениям она близка к той линии, которую проводит мэр Москвы (и наиболее дружественный Лукашенко российский политик) господин Лужков. Видимо, именно в целях сохранения национальной чистоты господин Лужков отдал распоряжения, в результате которых в белокаменной “лиц кавказской национальности” ребята в бронежилетах кладут “мордой об асфальт”. Причем “морда” чаще всего принадлежит не бандиту, а профессору, врачу, учителю, рабочему, бизнесмену. Нужно полагать, именно так защищаются права русских в Москве — те самые права, о соблюдении которых в Латвии и в Севастополе ревностно печется Лужков.

Я не представляю себе мэра Нью-Йорка, отдавшего подобное распоряжение. Не нужно было бы дожидаться выборов — выдвинувшая мэра партия в тот же день потребовала бы его отставки и еще долго оправдывалась бы перед горожанами. Обвинение в расовой или национальной нетерпимости — одно из самых страшных обвинений для американского политика, чреватое не только потерей карьеры (это само собой), но и огромным штрафом и даже тюрьмой. Любое, самое “незначительное”, проявление такой нетерпимости вызывает шквал телевизионных комментариев и газетных статей. Мне, однако, известны только несколько протестов в отношении московской “асфальтовой” практики, да и те от правозащитников. Московские газеты молчат. И многомиллионный город молчит. И молчит вся Россия, быстро перенявшая столичный опыт.

Одного этого уже достаточно, чтобы с весьма высокой степенью вероятности предрекать России распад на десяток-второй национальных государств.

Несколько лет назад я беседовал с одним московским политиком (не буду называть фамилию — это может сделать ему дурную услугу, а Госдуме необходимы хотя бы несколько трезвомыслящих людей). “Иногда мне кажется, — сказал он, — а не лучше было бы Кремлю отказаться от этих автономий, отпустить их на волю, оставив истинно русские области? Пусть нас будет не 150, а 50 миллионов — но и проблем будет поменьше”.

Золотые слова. Я полагаю, такой вариант был бы спасением для России. Но странная особенность русской нации в том, что, делая попытку ощущать себя русскими, многие ее представители одновременно исповедуют принцип доминирования русской нации над всеми другими нациями. В этом не их вина — такова многовековая традиция, отраженная еще у Карамзина.

Трагический парадокс в том, что, сохраняя великодержавное чванство по отношению к “чукчам”, русская нация позволила довести себя до состояния саморазрушения. Если профессор консерватории просит милостыню в подземном переходе, если двести банков, один за другим, отказывают Елене Боннер профинансировать издание воспоминаний о Сахарове, если вдова Юрия Гагарина держит огородик, чтобы внуков первого космонавта планеты кормить, — то перспектива этой страны ясна.

Причем я вовсе не злорадствую по поводу будущности России. Демократическая, свободная Россия, где соблюдались бы права человека и уважались права всех наций, — для Беларуси несравненно лучшее соседство, нежели Россия имперская, нищая и озлобленная. Но выбирать не приходится...

В той же газете “Завтра” раздается плач по поводу того, что Россию заставляют разоружаться. Господа-товарищи, да вам вообще нельзя иметь ядерное оружие — у вас ведь офицеры на дежурствах от голода в обмороки падают. Нажмет ненароком капитан, полгода не видевший зарплату, на кнопку — и не успеют ракеты долететь до Америки, как может последовать ответный удар по вам же. Себя же, свои же семьи погубите.

С кем поведешься...

Бесчисленные московские вояжеры неустанно доказывают белорусам, что “в Европе вас не ждут”, что “белорусы и русские столетиями жили единой семьей”, и что только в единстве с “братскою Русью” возможен прогресс. Раз так — то не лишним будет посмотреть, какие же такие качества можем перенять или уже переняли мы, белорусы, от членства в “семье единой”.

Процитирую человека, которого нельзя упрекнуть в русоненавистничестве — наоборот, он, как и его знаменитый отец, причислен к русским патриотам. Российские интересы кинорежиссер и писатель Сергей Говорухин защищал на чеченской войне, потеряв там ногу. Итак, русский народ, по его словам, “неумен, коли после результатов первого президентского правления вторично голосовал за Ельцина. Кто заставлял людей идти на избирательные участки, их что, гнали туда под дулами автоматов? Это одна из особенностей российского менталитета. Увы, у русских есть и другие не лучшие черты: лень, пьянство и совершенно особое, патологическое, я бы сказал, терпение. Ну какой другой народ будет столько времени терпеть глумление над собой, своей землей? Думаю, на целой планете другого такого народа не сыскать” (“Новое русское слово”, 27 мая 1998 г.).

С последним тезисом я бы поспорил. Есть такой “другой” народ.

Упаси меня Господь утверждать, что все нехорошее, что в нас, белорусах, есть — от соседства с Россией. В своих недостатках виноваты прежде всего мы сами. Это наша вина, что пока не сумели, не смогли изжить в себе то, что мешает занять законное место в ряду европейских народов.

Именно “толерантность”, “терпимость”, “покладистость” белоруса, восхваляемая российскими политиками и публицистами, сыграла скверную роль в нашей истории последних столетий и обрекла белорусов на прозябание. Если так уж случилось, что вашим соседом по купе оказался человек, который вам чем-то неприятен, — никуда не денешься, терпение проявить необходимо. Но когда этот сосед начинает плевать вам в лицо — то ваша “толерантность” позорна.

Политика насильственного доминирования русского меньшинства, осуществляемая Лукашенко с момента вступления на пост президента, поставила белорусов в унизительное положение. И если в Москве “лица кавказской национальности” прижимаются к асфальту — то в Минске у белорусов отнимают право учиться на их родном языке. Несколько лет назад, во время визита тогдашнего председателя Российской Госдумы в Минск я сказал Ивану Рыбкину, что к 70-м годам в Минске не оставалось не одной белорусской школы. Господин Рыбкин искренне удивился, хотя и отметил: “Но теперь-то есть!”. Ну так вот — ныне, в 98-м, можно сказать, опять ни одной не осталось. Впрочем, уже и факт употребления белорусского языка становится поводом для избиения милицией и травли собаками (при полном, кстати, безразличии международных правозащитных организаций, но это — тема отдельного и весьма нелицеприятного для некоторых лидеров Хартии-97 разговора).

Режим боится белорусов

В генеалогических изысканиях московских публицистов мне, однако, видится весьма отрадный симптом. Еще год назад они утверждали, что русские и белорусы — это один народ. А сегодня выражение “не белорус”, по их мнению, в глазах белорусов должно восприниматься как ущербность. Значит, все-таки, пусть даже таким вот корявым способом, пришлось господам “великороссам” признать существование белорусской нации. И впереди у них — новые поразительные открытия.

Политика российского шовинизма уже производит обратный эффект. Люди, которые, возможно, вспоминали о своей национальности только в момент заполнения анкеты, ныне доказывают свое право быть именно белорусами. За десять лет членства в Народном фронте мне никогда не хотелось менять записанное в метрике имя “Сергей” на “Сяржук”. А вот мой двоюродный дядька, прослуживший двадцать пять лет офицером на разных “точках” вдали от родной земли и вроде бы обязанный пропитаться духом интернационализма, недавно при обмене паспорта потребовал (и добился) изменения имени Иван на Янка. Это было нежелание терпеть позор референдума 95-го года. Это был протест на уровне отдельной личности, но для режима именно такой протест наиболее страшен, ибо, в отличие от уличного шествия, политической партии или неугодной газеты, такой протест невозможно запретить. Ошибкой руководства БНФ было то, что мы предрекали крах вначале Кебичу, а потом Лукашенко исключительно в результате ухудшения экономической ситуации. Наши экономические концепции отбрасывались, и ситуация действительно ухудшалась, но у людей выявлялись все более неисчерпаемые ресурсы терпения и приспосабливаемости. Четыре года правления Лукашенко сделали свое дело: беднее, чем сегодня, белорусы еще никогда не жили. Однако, по результатам социологических опросов, рейтинг Лукашенко не опускается ниже тридцати с лишним процентов.

С прилавков исчезают мясные и молочные продукты, детей уже в некоторых садиках не кормят, хирурги просят пациентов приносить свои нитки для швов (!), но люди толерантно терпят. И если случится, что минчанам и витеблянам перестанут платить зарплату, то вместо одного дачного участка правдами-неправдами заведут два, вместо двух поросят у тещи в сарае захрюкают шесть. И конца рекордам выживаемости, похоже, не будет.

А вот циничное унижение национального достоинства — у тех, у кого оно пробуждается, — может, хотя и не сразу, преподнести нынешней власти неприятные сюрпризы. И Лукашенко с его спецслужбами чувствуют это, направляя наиболее жестокие удары именно по Белорусскому народному фронту и возглавляемому им национально-освободительному движению.

Однако что бы ни делали политологи в камуфляже, количество приверженцев национальной идеи не уменьшается, а увеличивается.

Если изучить результаты последних выборов, то число сторонников БНФ окажется вовсе не таким “ничтожным”, как постоянно стремится представить Лукашенко. Почти миллион граждан голосовали за лидера БНФ на президентских выборах (и это после многолетней клеветы). Миллион сторонников проголосовали за народофронтовцев и на парламентских выборах. То, что при нынешней мажоритарной избирательной системе БНФ не провел ни одного кандидата, не меняет картины: некоторым не хватило десятков голосов, чтобы получить депутатский мандат. Кроме того, Центризбирком был вынужден признать грубейшие нарушения и фальсификации в округах, где баллотировались Пазьняк, Голубев и Беленький — но тем не менее не отменил результаты. Очевидно, в награду за это его председатель Абрамович и был переведен на должность зама главы Администрации президента. В результате интересы сотен тысяч граждан, голосующих за Белорусский народный фронт, не были представлены в парламенте. Думаю, что именно отсутствие в Верховном Совете 13-го созыва депутатов БНФ, которые никогда не стали бы заявлять о “конструктивном сотрудничестве” с диктатором, и привело парламент к его закономерному концу. А пройди тогда выборы по избирательной модели сродни той, что существует на Украине или в России, по пропорционально-мажоритарной системе и при отсутствии нижнего порога избирателей, — и БНФ имел бы вторую по величине парламентскую фракцию.

Наконец, те самые исследовательские центры, которые подтверждают высокий рейтинг Лукашенко, сегодня говорят о стабильной поддержке БНФ как минимум 12—15 процентами населения. Тот же самый миллион. Да, сегодня это меньше, чем у президента. Но электорат Лукашенко — это в большинстве люди политически пассивные, исповедующие принцип социального иждивенчества. История же показывает, что в критических ситуациях именно меньшинство определяет результат, если это меньшинство — активно.

А ведь есть еще и те, кто не мог прийти на избирательные участки, потому что не достигли совершеннолетия. Молодые люди успели, к счастью, глотнуть воздух свободы и ощутить атмосферу национального возрождения, которыми было отмечено начало девяностых годов. У них нет опыта страха. Безусловно, это самая опасная для пророссийского режима сила, потому что за ней будущее. И решетки для Шидловского, Лобковича и Северинца — тому доказательство.

Процесс обретения белорусами национального достоинства может занять годы. Но он необратим. Результатом будет отказ от нынешних сомнительных так называемых “славянских” приоритетов. И тогда нас уже ничто не сможет остановить на трудном, но достойном пути в европейскую демократию, подальше от тех, кто хотел бы видеть белоруса бесправным, безголосым и с ярмом российского “братства” на шее.

Нью-Йорк.

У час летніх канікул пажарным не да адпачынку

У аператыўных зводках Галоўнага ўпраўлення ваенізаванай пажарнай службы (ГУВПС) рэспублікі за апошні веснавы месяц было зарэгістравана 1187 пажараў. Агнём знішчана і пашкоджана 657 пабудоў, 75 адзінак тэхнікі, 219 тон грубых кармоў. Матэрыяльны ўрон склаў амаль 18 мільярдаў рублёў.

Паводле паведамлення прэс-службы ГУВПС, асаблівую трывогу ў пажарных службаў выклікаюць дзеці, якія часта застаюцца без нагляду дарослых. Толькі ў маі сярод 34 ахвяр пажараў былі чацвёра дзяцей. Статыстыка сведчыць, што ў час летніх канікул дзеці, пакінутыя без нагляду, нярэдка становяцца віноўнікамі ўзгаранняў. Мінулым летам па іх віне адбылося 262 пажары, у выніку якіх загінулі 6 школьнікаў.

Пажарныя яшчэ раз заклікаюць бацькоў удзяляць пільную ўвагу дзецям у час летніх канікул.

Ігар ХАДАСЕВІЧ.

Вышэйшай узнагароды еўрапейскага супольніцтва ўдастоены і беларускі вучоны

Урачыстая цырымонія ўручэння вышэйшых узнагарод Еўрапейскага супольніцтва адбудзецца сёння ў Брусэлі ў будынку Еўрапарламента. Ганаровымі медалямі Еўрапейскага ордэна заслуг узнагароджваюцца раз у год пераважна прадстаўнікі краін ЕС. Гэта ўзнагарода прысуджаецца, як правіла, аднаму чалавеку ад краіны і толькі адзін раз у жыцці.

Як паведамілі ў Міністэрстве знешніх эканамічных сувязей, у гэтым годзе сярод узнагароджаных будзе і прадстаўнік нашай рэспублікі. Гэта старшы навуковы супрацоўнік Інстытута біяхіміі Нацыянальнай акадэміі навук кандыдат медыцынскіх навук Яўген Дарашэнка. Прадстаўнік беларускай навукі ўдастойваецца высокай еўрапейскай узнагароды за свае работы па вывучэнні проціпухлінных уласцівасцей прэпарата ўкраін.

Тэрэза ХАЮЦІНА, БелТА.

На думку спецыялістаў, прычынай чыгуначнай аварыі ў раёне Оршы з'явілася няспраўнасць вагона Расійскіх чыгунак

Згодна з папярэднім меркаваннем спецыялістаў, прычынай чыгуначнай аварыі, якая адбылася 29 мая ў раёне Оршы, з'явілася няспраўнасць вагона Расійскіх чыгунак — 39-га па ходу цягніка. Канчатковы вывад будзе зроблены на бліжэйшай аператыўнай нарадзе ў начальніка Мінскага аддзялення Беларускай чыгункі (БЧ).

Як паведамлялася раней, 29 мая ў 13 гадзін 55 хвілін на перагоне Талочын-Слаўнае ў раёне 602-га кіламетра адбыўся сход з рэек 13-ці вагонаў грузавога цягніка N 3011, у выніку чаго перакуліліся дзевяць вагонаў з вугалем, разбурана 100 метраў чыгуначнага палатна і збіта адна апора кантактнай сеткі. Для ліквідацыі наступстваў аварыі былі накіраваны два аднаўленчыя цягнікі, два пагрузчыкі і пяць брыгад Мінскай, Барысаўскай і Аршанскай дыстанцыі пуці. Рух на аварыйным участку быў поўнасцю адноўлены 30 мая ў 5 гадзін 35 хвілін. Затрымка васьмі чыгуначных саставаў, выкліканая аварыяй, склала ад 1 гадзіны 24 хвілін да 4 гадзін 35 хвілін, матэрыяльны ўрон — каля 500 мільёнаў рублёў.

Марат ГАРАВЫ, БелаПАН.

Двух ваўчэраў у турыста быць не можа

Адзіны турыстычны ваўчэр, пра які так шмат гаварылі, з 1 чэрвеня стаў рэальнасцю эканамічнага жыцця. Ён атрымаў статус міждзяржаўнага адзінага польска-беларускага турыстычнага дакумента. Аб гэтым заявіў намеснік міністра спорту і турызму нашай рэспублікі Міхаіл Шаршавіцкі на прэс-канферэнцыі, што адбылася ў першы дзень лета ў Грамадскім прэс-цэнтры Дома прэсы.

Паводле яго слоў, з 1 чэрвеня ўсе ваўчэры іншых узораў, акрамя новага (адзінага), адмяняюцца. Беларускім турыстам, якія хочуць паехаць летам у водпуск, варта звярнуць увагу на той ваўчэр, які прададуць ім у турфірме. Міхаіл Шаршавіцкі падкрэсліў, што толькі 350 суб'ектаў гаспадарання турыстычнага бізнесу Беларусі з 600 існуючых набылі ваўчэр новага ўзору. Гэта каштоўная папера мае парадкавы нумар, серыю і 16 ступеняў абароны. Яе цана — 2 умоўныя адзінкі па курсу Нацыянальнага банка. Міхаіл Шаршавіцкі адзначыў таксама, што да ваўчэра прыкладаецца стандартная форма дагавора, якая паддаецца карэкціроўцы і можа быць дапоўнена тымі пунктамі, якія важныя для турыста.

На думку намесніка міністра спорту і турызму, увядзенне новага ваўчэра дапаможа стварыць адзіную дакладную базу статыстычнага ўліку турыстычных патокаў, а таксама дабіцца высокай якасці нацыянальнага турыстычнага прадукту. А гэта значыць, што замежнаму турысту будзе прадавацца не толькі права перасячэння граніцы, але і цэлы комплекс турыстычных паслуг.

Аксана АСПІШЧАВА, БелТА.

Стоп-кадр

Адпачылі, падужэлі і дадому прыляцелі...

Шматзначальны крок пасла

Нетрадыцыйны і шматзначальны крок зрабіў новы пасол ФРГ у Беларусі Хорст Вінкельман. Пасля ўручэння прэзідэнту даверчых грамат ён накіраваўся ў Хатынь, дзе ўсклаў кветкі да помніка ахвярам той страшнай вайны.

Алесь ДРАБЧУК.

Спорт

У алімпійскі Сідней — праз Мілан

З вышэйшай узнагародай і пуцеўкай у алімпійскі Сідней вярнуўся дадому з Мілана, дзе праходзіў этап Кубка свету па стральбе, мінчанін Ігар Басінскі. Гэтага поспеху сярэбраны прызёр Алімпіяды ў Атланце дабіўся ў практыкаванні “адвольны пісталет”, прыметна апярэдзіўшы ўсіх сваіх сапернікаў. А вось яго таварышу і сябру алімпійскаму чэмпіёну Барселоны Сяргею Лукашыку з Гродна не пашанцавала. У яго проста не заладзілася стральба.

“Серабро” італьянскай пробы заваявалі нашы вінтовачнікі Сяргей Мартынаў і Анатоль Кліменка. Прычым прайгралі яны абодва адпаведна восем і тры дзесятыя ачкі. Яшчэ адзін медаль — бронзавы — на рахунку Георгія Няхаева. Дарэчы, усе трое з'яўляюцца чэмпіёнамі свету ў камандным заліку. У хуткім часе ў іх будзе магчымасць пацвердзіць сваё высокае рэнамэ — у ліпені стартуе чарговае сусветнае першынства, залатыя медалі якога таксама гарантуюць удзел у Алімпіядзе 2000 года.

Ігар Астапковіч “закінуў” молат у Севільі

На спаборніцтвах з серыі Гран-пры, якія праходзілі ў іспанскім горадзе Севілья, наш молатакідальнік Ігар Астапковіч паслаў снарад на 80 метраў 43 сантыметры, што забяспечыла яму трэцяе месца. А пераможцам стаў алімпійскі чэмпіён Балаш Кіс з Венгрыі — 81,67.

Вячаслаў ДУТАЎ, БелТА.

Лісты за краты

У нумары “Народнай волі” за 28 мая быў надрукаваны ліст вядомага палітвязня Аляксея Шыдлоўскага “Я ўсё вытрымаю і буду побач з вамі”. Ліст, у якім ён звяртаецца да суайчыннікаў са словам мужнасці і сумлення, сведчыць аб нязломнасці маладога патрыёта Беларусі, яго непахіснай веры ў праваты сваёй справы — барацьбы за светлую будучыню Бацькаўшчыны.

У рэдакцыю пачалі паступаць пісьмы-водгукі на голас з-за кратаў, звернутыя да Аляксея Шыдлоўскага і іншых патрыётаў, кінутых у турму толькі за тое, што яны любяць Айчыну і маюць смеласць адкрыта выказваць уласную думку.

Публікуем першыя водгукі нашых чытачоў, адрасаваныя за краты.

Вас памятаюць і чакаюць

Паважаная “Народная воля”!

Шаноўны Аляксей Шыдлоўскі!

Піша ў газету грамадзянін Беларусі, жыхар Брэсцкай вобласці Ігар Гаравы. Прачытаў у №95 ліст Аляксея і не магу застацца да яго абыякавым.

Дарагі Аляксей! Дарагія сябры Павел Севярынец і ўсе палітвязні, сапраўдныя патрыёты Радзімы!

Хачу падтрымаць вас добрымі словамі, хачу, каб вы ведалі за кратамі, што тут, калі можна так сказаць, “на свабодзе” — пра вас памятаюць, чакаюць вас і змагаюцца за Вольную Беларусь!

Збіраюцца подпісы за вызваленне А.Шыдлоўскага і П.Севярынца, за адстаўку А.Лукашэнкі, людзі запісваюцца ў грамадзянства БНР. Насуперак зневажальнай афіцыйнай хлусні далёка не ўсе скарыліся гвалту.

Я заклікаю ўсіх грамадзян краіны: не слухайце лукашэнкаўскую прапаганду, у якой няма ні кроплі праўды!

Зараз наш прэзідэнт і расійскія палітыканы дзеляць сферы інтарэсаў на Беларусі, а пакутуем з-за гэтага мы, народ! Нашае шчасце — у вольнай, незалежнай дэмакратычнай Беларусі, якую б паважалі ва ўсім свеце!

Я зычу вам, дарагія сябры-палітвязні, не губляць духоўнай мужнасці і вытрымаць гэтае цяжкае выпрабаванне, каб потым зноў змагацца разам з намі. Жадаю дажыць да таго светлага дня, калі над нашай зямлёй зноў будзе лунаць бел-чырвона-белы сцяг!

Жыве Беларусь!

З павагай І.ГАРАВЫ.

г.Бяроза.

Сердцем и душой

Дорогие Алексей Шидловский, Павел Северинец, Андрей Климов!

Восхищаюсь Вашим мужеством, смелостью и решительностью, которые вы проявляете, находясь в застенках диктатуры. Все честные люди Беларуси сердцем и душой с Вами. Пройдет время, и благодарные потомки, верю, Вашими именами назовут города, села, улицы, Вам будут поставлены памятники. А имена ваших гонителей будут преданы презрению.

Я верю в освобождение нашей родной Батьковщины от диктатуры. А вам говорю: молодцы! Так держать! Обнимаю и целую всех вас, как родных сыновей.

Иосиф РАТОБЫЛЬСКИЙ, ветеран Великой Отечественной войны.

Могилев.

І навелы Тагора, і п'еса Бхадуры...

Арыгінальным аказаўся трэці нумар часопіса “Всемирная литература”. У ім прадстаўлены вядучыя аўтары Індыі. Адкрываецца часопіс навеламі Рабіндраната Тагора. Цікава, што яшчэ ў трыццатыя гады гэты вядомы індыйскі пісьменнік быў адным з першых пасланцаў вялікай і далёкай краіны, які завітаў у Беларускае таварыства дружбы. І таму зусім не выпадковым выглядае той факт, што прэзентацыя гэтага нумара чысопіса таксама пройдзе сёння ў Доме дружбы. І яшчэ адна немалаважная дэталь. У “Всемирной литературе” змешчана п'еса “Неба і зямля” цяперашняга пасла Індыі ў Беларусі Бхадуры.

Алесь ДРАБЧУК.

Вёскам патрэбны сапраўдныя дарогі

У рабочых планах дарожна-будаўнічай галіны рэспублікі на гэты год асаблівае месца займаюць праекты па будаўніцтву дарог мясцовага і ўнутрыгаспадарчага прызначэння. Прадугледжваецца, у прыватнасці, добраўпарадкаванне пад'ездаў ад дарог агульнага карыстання да 391 населенага пункта.

Значную суму для гэтых мэт за кошт мясцовых дарожных фондаў выдзяляюць абласныя выканаўчыя камітэты — 865 мільярдаў рублёў. На гэтыя сродкі будзе пабудавана 383 кіламетры дарог і 317 кіламетраў адрамантавана. У прыватнасці, у Мінскай вобласці ў існуючую ўнутрыгаспадарчую сетку будзе ўключана яшчэ 150 кіламетраў, у Віцебскай — 90, у Гродзенскай — 70, у Магілёўскай — 55 кіламетраў. У Брэсцкай і Гомельскай абласцях вырашана адрамантаваць адпаведна 229 і 88 кіламетраў сельскіх дарог.

Таццяна СМІРНОВА, БелТА.

У фестываля — фінансавыя праблемы

Ніводнага рубля грошай на правядзенне дзяржаўнага фестывалю мастацтваў “Славянскі базар у Віцебску” пакуль не паступіла на рахунак яго беларускай дырэкцыі. Больш таго, першапачаткова запланаваны каштарыс расходаў на гэта музычнае шоу аказаўся ўрэзаным, бо ў абедзвюх саюзных дзяржавах — Беларусі і Расіі — сёння і без гэтага нямала фінансавых дзірак, якія неабходна тэрмінова затыкаць. Грошы ж, канечне, паступяць, але па даўняй савецкай завядзёнцы — у самы апошні момант.

Фестываль сёлета ўпершыню стаў чыста дзяржаўным, важным ідэалагічным мерапрыемствам і... адразу павялічылася колькасць занятых яго падрыхтоўкай больш чым на сто чалавек у параўнанні з тым часам, калі гэтай справай займаліся прыватныя структуры шоу-бізнеса. Зноў шырокім абяцае быць кола эстрадных зорак, якія могуць згадзіцца прыняць удзел у фестывалі, калі ім паабяцаюць выплаціць адпаведныя ганарары. Пакуль жа ягоная дырэкцыя паабяцала, што білеты на самыя “крутыя” канцэрты не будуць каштаваць даражэй за 10 долараў, а вось уваход на конкурсныя выступленні маладых выканаўцаў вырашана зрабіць для радасці гледачоў наогул бясплатным.

Уладзімір ШАЎКОЎ.

Моладзь супраць СНІДу

Перад летнімі канікуламі спецыялісты Беларускага цэнтра прафілактыкі СНІД вырашылі яшчэ раз нагадаць моладзі, што “СПИД не спит”. 7 чэрвеня ў мінскім Палацы спорту адбудзецца тэатралізаваная акцыя “Моладзь супраць СНІДу”. Яе арганізатарамі сталі таксама Міністэрства культуры, Міністэрства спорту і турызму, Дзяржкамітэт па справах моладзі і прадстаўніцтва ЮНІСЕФ у Беларусі.

“Не — СНІДу” скажуць школьнікі, навучэнцы ПТВ і тэхнікумаў, студэнты. Разам з імі супраць ВІЧ-інфекцыі будуць “змагацца” на сцэне эстрадныя выканаўцы: Стэла, Андрэй Хлястоў, Алёна Сауленайтэ, шоу-балет “Влада” і іншыя. Алесь Крывашэеў ад радыё “Бі-Эй” правядзе для моладзі “антыСНІДаўскую” дыскатэку. Цікавым момантам акцыі стане ўзнагароджанне пераможцаў конкурсу на лепшы паэтычны твор супраць “чумы XX стагоддзя”. Таксама будуць дэманстравацца спецыяльныя відэаролікі і “па поўнай праграме” будзе ісці інфармацыя аб смяротнай хваробе.

Наталля ВАЛАКІДА.

Жыццё як яно ёсць

Замест грошай — заборныя карткі

Сваімі нецывілізаванымі формамі разлікаў наша краіна працягвае здзіўляць астатні свет. Вось і ў саўгасе “Глыбачаны” Ушацкага раёна не ад добрага жыцця вымушаны былі перайсці замест аплаты грошамі на выдачу заборных картак. За іх яшчэ можна нешта купіць, у асноўным — прадукты харчавання ў створаным для гэтых мэт калгасным магазіне.

Спажыўцы вырабляемай хлебабамі прадукцыі таксама сядзяць без грошай і вяртаюць даўгі хто чым зможа. Полацкі мясакамбінат наладзіў дастаўку сваіх мясных і каўбасных вырабаў, малочны камбінат дае сваю прадукцыю, дастаўляюцца сюды крупы, кандытарскія вырабы і шмат што іншае.

А вось за што людзі будуць апранацца і абувацца, пакуль не ведае мясцовае начальства. Між тым у большасці калгасаў і саўгасаў вобласці, па дадзеных прафсаюзаў, затрымка зарплаты ўзрасла і складае 3—4 месяцы, сам жа яе ўзровень значна адстае ад сярэдняга ўзроўню па Беларусі, дзесяткі гаспадарак афіцыйна аб'яўлены банкрутамі.

Уладзімір ШЫК.

“Мир после Чернобыля”. Тринадцатый год лихолетья

Национальная белорусская беда “в эмиграции”



Колючая проволока всегда разделяет.

По сложившейся традиции общественный интерес к проблеме последствий чернобыльской катастрофы обостряется в канун трагической даты 26 апреля, потом снижается и доходит почти до нулевой отметки. На фоне наступившего затишья в середине мая 1998 года состоялся IV Международный конгресс “Мир после Чернобыля”. Его организовали Белорусский благотворительный фонд “Детям Чернобыля”, Всегерманская ассоциация чернобыльских инициатив, гуманитарные движения других европейских стран, США, Канады и Международный совет “Будущее — детям Чернобыля”. Все это не официальные структуры, а добровольческие объединения, в которые входят люди, в чьем сознании беда присутствует постоянно, в чье сердце стучит радиоактивный пепел.

Съехалось на конгресс солидарности 126 делегатов из 12 стран, представляющих более 30 неправительственных организаций, чтобы всесторонне осмыслить в ракурсе ядерной катастрофы тему “Окружающая среда, здоровье, права человека, ответственность государства”. Лидеры и волонтеры чернобыльских инициатив принцип своего участия в преодолении последствий техногенной аварии формулируют примерно так: “Что могут сами люди сделать друг для друга?”.

Впервые международное движение сочувствия и взаимопомощи выделило и четко зафиксировало в программе конгресса новый акцент: “Чернобыльская трагедия Беларуси в условиях диктаторской власти”. Это обстоятельство предопределило проведение форума не в Минске, где проходили три предшествующих, а в Варшаве. Так в начале тринадцатого года лихолетья национальная белорусская беда оказалась “в эмиграции”.

Что могут сами люди, если авторитарное государство проводит такую политику: любое горе народное не вашего ума дело, во всем само разберусь, радиацию ликвидирую, всех жертв катастрофы облагодетельствую и вообще — все само преодолею?

Гуманитарий Ирина Грушевая и политик Геннадий Грушевой

В рамках политики “мы сами с усами” государство подвергло всестороннему преследованию белорусский фонд “Детям Чернобыля”, а его президентов Геннадия и Ирину Грушевых — криминальному пре-



Ирина Грушевая проникновенно говорит о глубинном человеческом измерении беды, Геннадий Грушевой говорит о том же на фоне карты загрязнения Беларуси и бело-красно-белого флага. *Фото Евгения КОКТЫША.*

следованию. Более года супруги вместе находились в изгнании, после чего муж вернулся на Родину, а жена осталась в Германии. Геннадий из Минска вез на международный конгресс группу белорусских участников, а Ирина, выступая в роли принимающей стороны, встречала соотечественников в столице Польши. Собственно, лидеры фонда всегда работали тандемом: он — в зоне, где живут чернобыльские дети; она — среди иностранцев, которые принимают детей на лечение и отдых.

Теперь в Беларуси фонд Грушевых сворачивает программы вывоза на оздоровление белорусских ребят в другие страны. Потоки гуманитарных грузов государство перенаправляет по линии образованного Департамента по гуманитарной помощи при президенте. Стало быть, несколько иное содержание приобретает работа Ирины Львовны в Германии и других странах: от конкретики она удаляется в область общественного сотрудничества с партнерами, тоже очень важного и нужного, но... Именно за счет конкретной помощи конкретным детям и семьям из зараженных мест (поездки, лекарства, лечение, вещевые и продуктовые посылки) взрастал фонд и получил высокое признание в Наровлянском, Хойникском, Брагинском и других районах республики, а также в германских, американских, канадских инициативах-донорах.

Власть и стремилась подрезать корни живого человеческого интереса, на котором держится фонд “Детям Чернобыля” как содружество сотен и тысяч людей в республике и за ее пределами. Чем мог ответить на это посягательство президент фонда Геннадий Владимирович Грушевой? Возвратясь домой, он пытается трансформировать благотворительную организацию в сеть организаций широкого демократического профиля. Возможно, и скорее всего, у него это получилось бы, но... Сегодня для “вертикали” на любом уровне нежелательна не только чернобыльская, но и любой ориентации самодеятельная гражданская структура, общность людей, чье желание — вместе делать что-то полезное и доброе друг для друга.

Между тем Геннадий Грушевой не только деятель мирового гуманитарного движения, но депутат и политик. Этот второй статус в ситуации подавления в Беларуси гражданского общества как такового и толкает его к радикализму — весьма, впрочем, умеренному, но достаточно “неуютному” с точки зрения “чистого” филантропа и гуманиста. С соратниками дома и за границей он говорит о том, что проблема помощи чернобыльским детям стала проблемой политической, проблемой защиты прав человека, в том числе святого права людей сочувствовать друг другу и помогать в беде один другому.

Такая постановка проблемы Г.В.Грушевым настораживает порой даже его самых близких белорусских сотоварищей по фонду и давних верных зарубежных партнеров. За этой настороженностью угадывается как бы подозрение: Геннадий, дескать, хочет, гуманитарное движение развернуть в русло политики в личных амбициозных целях. “Подозрение” на счет лидера в свою очередь маскирует обывательский страх: проще отказаться от своего кровного, чем идти на контры с властью.

Если предположить, что Грушевому удалось политизировать структуры фонда, — возникла бы в Беларуси новая влиятельная силища. Несколько ревностное отношение к подобной перспективе проглядывает у политиков-демократов, которые в Минске прохладно встретили возвратившегося из изгнания Геннадия: “Не ждали!”. Впрочем, и сам он дома ведет несколько загадочную полуконспиративную деятельность, мало где показываясь и контактируя с людьми по какому-то своему причудливому выбору.

IV Международный конгресс “Мир после Чернобыля” был интересен прежде всего вот этим внутренним драматизмом, то скрытым, то обнаруживающимся, то заслоняющим собой чернобыльскую проблему.

С кем вы, ученые, — с правдой или с властью?

Для белорусских ученых, как и двенадцать лет назад, в 1986-м, обострился вопрос: вы с кем — с правдой или с властью? По крайней мере, он актуален для специалистов, прибывших на майский варшавский конгресс. Они приехали, тем самым вроде и сделав выбор, но...



Каждый участник международного конгресса так или иначе перед выбором: что дальше, с кем идти, ради чего? *Фото Евгения КОКТЫША.*

Одна из целей форума заключалась как раз в том, чтобы подробно проинформировать мировую общественность о нынешних и долгосрочных последствиях чернобыльской катастрофы в Беларуси, потому что, по убеждению многих участников, на тринадцатом году после катастрофы власть опять вернулась к практике замалчивания и искажения проблемы. Лейтмотивом официальной пропаганды становится тезис о том, что радиационная беда все больше отходит в прошлое, утрачивает значение. Однако оппозиционная чернобыльская научная общественность оценивает ситуацию иначе.

С ее точки зрения, не выдерживает критики президентская концепция “возрождения чернобыльских земель”. Белорусские власти объявили пригодными для жилья территории с уровнем радиации выше 7 бэр. Около 700 гектаров зараженных сельскохозяйственных угодий возвращено в оборот. По президентскому указу свыше миллиона чернобыльцев лишились социальных пособий, тех выплат, которые в народе назвали “гробовыми”.

Выступивший на конгрессе директор Научно-исследовательского института “Белрад” член-корреспондент Академии наук Василий Нестеренко привел данные о том, какие опасные для здоровья дозы радиации потребляют жители зоны с грибами, ягодами, молоком. Ректор Гомельского мединститута Юрий Бандажевский опроверг “благополучную” официальную статистику Минздрава республики и в цифрах показал, что здоровье белорусских детей продолжает катастрофически ухудшаться, что у них наблюдается рост онкологических и сердечных заболеваний и ослабление иммунитета. Директор центра “Агронаука” профессор Иван Никитченко на основе данных о влиянии радиации на животных дал поистине ужасающий, трагический, шокирующий прогноз: в перспективе республику ждет всплеск генетических изменений и у человеческих детенышей — у белорусских матерей будут чаще рождаться младенцы-мутанты, при виде которых душа содрогается.

Ученые, которых дома власть не хочет слышать, уверяют: не отошла беда в прошлое, она обретает иные формы и грозит нации новыми несчастьями. Но как могут они защитить белорусов от радиационного геноцида, действуя в столицах других государств? Чернобыльский синдром невозможно преодолеть только силами общественности, но также невозможно идти на активное сотрудничество с властью, которая сама закрывает глаза на людское горе и обманывает население. Перед совестливым специалистом в области радиации или медицины встает проблема: далее отстаивать свою научную точку зрения — значит “лезть” в политику, включаться в активную оппозицию и так бороться за выживание нации на родной земле.

Выбор делать непросто... В частности, Василий Нестеренко, много сделавший для раскрытия правды тогда, после 1986 года, покинул варшавский международный конгресс 1998 года досрочно. Не осталось подписи профессора под “политической” резолюцией форума. Да только существует ли он, некий третий срединный путь, на котором следование научной истине совмещается с эффективным взаимодействием с официальными структурами и их нынешними чернобыльскими “концепциями”?

Кому помогать в Беларуси: пострадавшим детям или госдепартаменту?

На пресс-конференции в рамках международного форума прозвучали такие цифры: за последние два года на 80 процентов сократился объем гуманитарной помощи, поступавшей в Беларусь из стран-партнеров по каналам общественных благотворительных организаций. В 6 раз меньше получили помощи пострадавшие от радиации только по “мостам солидарности”, выстроенным фондом “Детям Чернобыля”. Процентов на 30-40 меньше оказали поддержки белорусским партнерам в совокупности Германия, Австрия, Швейцария и другие страны.

Таковы реальные потери, которые понесло население республики из-за навязчивого желания властей Беларуси взять под контроль государства ту сферу человеческих отношений, которая в демократических странах осуществляется без вмешательства официальных структур, а по законам добра и милосердия.

Одновременно эти потери доказывают, что чернобыльские инициативы и иные благотворительные организации за рубежом практически сделали свой выбор: не имея возможности напрямую помогать пострадавшим детям, они не захотели благодетельствовать и “гуманитарному” госдепартаменту. И вряд ли тут возможен был какой-то иной исход, хотя и до сих пор не все иностранные партнеры определились окончательно. Их поставили перед противоестественным выбором...

На конгрессе были представлены различные мнения по поводу дальнейшей судьбы зародившихся, окрепших, перешедших в родство связей между людьми разных стран. Лидер 50 германских инициатив земли Нижняя Саксония Вольфганг Копф заявил однозначно: “Мы будем продолжать сотрудничество только через фонд "Детям Чернобыля" — или не будем вовсе!" Француженка Соланж Ферне предположила, что отношения могут быть сохранены, их все равно нужно развивать, но, конечно, “без режима”. Многим очень трудно уяснить, как же избегнуть давления белорусских властей, но они надеются, что это и возможно, и легко — не составляет отдельной проблемы. Американка Нэнси Нил, шведка Хелен Шпулер, итальянец Серджо Борони говорили о проблемах гуманитарного сотрудничества, не касаясь оговоренных в программе форума белорусских “условий диктаторской власти” — как если бы явления такого не существовало.

Человеческое сочувствие, христианская вера, жалостливое сердце, любовь к природе “позвали” сотни тысяч иностранцев в Беларусь. Но большинство добровольцев именно в силу своего гуманистического или религиозного мировоззрения не мыслят себя в сфере



Мозырский мальчишка и лидер чернобыльских инициатив немецкого города Детмольд Эва Бальке вместе на острове Нордбрнай в Северном море. Год 1997-й. В последний раз?

политической деятельности. Защищать демократию в том государстве, где живут их друзья, страдает их “родня”? Даже сама постановка вопроса звучит для иностранных партнеров слишком жестко. Вряд ли они способны ответить на этот вызов, и, наверно, это надо понять и принять спокойно. Хотя другие зарубежные участники в зале конгресса горячились: надо же, дескать, действовать, выручать друзей — если мы друзья. Третьи вопрошали: но разве мы, мол, вправе вмешиваться во внутренние дела другой страны?

Так вынуждены мучаться выбором те, кто просто хотел бы с любовью запаковать и отправить своему подопечному больному белорусскому ребенку одежку, игрушку, сладости. И очень многих уже отпугнули возникшие политические парадоксы и какой-то там госдепартамент в Минске. Так белорусский авторитаризм по тончайшим капиллярам межличностных человеческих отношений “достал” немца, американца, австрийца, итальянца. Так экспортируется тоталитаризм, и жители развитых стран оказываются перед ним точно так же беззащитны, как какая-нибудь семья в Ветке, лишившаяся поддержки своих зарубежных друзей.

В Варшаве в начале тринадцатого чернобыльского лихолетья зарубежные участники конгресса решили, что гуманитарные благотворительные общественные организации должны влиять на своих политиков, на свои правительства, на свою власть — чтобы на международном уровне политические институты демократических государств противодействовали становлению диктатуры в Беларуси. На этом сошлись, потому что такой метод понятен и приемлем для самых “безупречных” филантропов: ведь они защищают свое право на милосердие в своей стране в рамках ее законов.

Людмила МАСЛЮКОВА.

ВЕСТИ из IBB

№12 июнь 1998г.

Ежемесячная подборка материалов из Международного образовательного центра (IBB-ММОЦ).

Хроника событий

Шнор вновь посетил Минск

Известный общественный деятель немецкой земли Северный Рейн-Вестфалия, бывший министр внутренних дел, а ныне руководитель фонда по оказанию помощи первой детской больнице Минска Герберт Шнор много сделал по оснащению этого медицинского учреждения оборудованием. При его активном участии в Минске создан первоклассный хирургический центр. Днями Герберт Шнор вместе со своими коллегами из Германии привез в белорусскую столицу очередную партию медикаментов и оборудования.

С теми, кто хочет работать за границей

В Германии есть организация женщин, которая помогает девушкам, желающим утроиться на работу за рубежом. Днями ее активистки прибыли в Минск. Здесь они ознакомились с общественно-экономической ситуацией, побеседовали с белорусскими девушками, которые желают поработать в европейских странах.

Четыре группы в течение трех дней

Промышленно-торговая палата Бонна совместно с белорусской такой же палатой провела серию семинаров по повышению квалификации специалистов, работающих в области внешнеэкономического сотрудничества со странами Западной Европы. Четыре группы руководителей высшего и среднего звена предприятий в течение трех дней получили обширную и полезную информацию.

Кто наш друг: атом или ветер?

Почему мы слабо используем энергию ветра? Сколько ее можно получить за счет древесных отходов? Как “запрячь” солнечную энергию?

Эти и другие проблемы обсуждались на научно-практической конференции “Возобновляемые источники энергии как альтернатива строительству АЭС”, в которой приняли участие известные ученые страны. Обобщен опыт использования названных источников энергии в европейских странах.

Одним предложением

Прошел семинар по повышению квалификации немецких учителей, которые работают в Беларуси.

Состоялась поездка в Минск молодых людей Германии, которые проходят альтернативную службу, для ознакомления с жизнью в Беларуси.

Высокая оценка строгих экзаменаторов



В Минском международном образовательном центре новый директор. Им стал Вячеслав Реут. До этого он работал начальником управления Мингорисполкома. Бывший директор центра с белорусской стороны Петр Никитенко возглавил институт экономики Национальной академии наук. Он остается также научным консультантом IBB. Членом правления IBB от Мингорисполкома избран Василий Гурин.

Такие решения приняты на очередном заседании правления центра. На нем дана высокая оценка работе IBB. Она прозвучала в выступлениях на встрече по поводу этого события известного общественного деятеля земли Северный Рейн-Вестфалия Герберта Шнора, митрополита Филарета, заместителя председателя Мингорисполкома Николая Пацкевича и других. На встрече присутствовали представители дипломатического корпуса.

На снимке: *беседуют Шнор и Филарет.*

Подборку к печати подготовил Сергей Петров. Снимки Владимира Шубы.

Женщины и бизнес

“Женщины в малом бизнесе. Первые шаги”. Под таким названием прошел первый семинар Женского образовательно-консультационного центра, недавно открывшегося при Минском международном образовательном центре (IBB). 30 участниц, среди которых минчанки, жительницы Сморгони, Новополоцка, Лиды, Молодечно, прибыли на 5-дневный семинар, пренебрегая тремя выходными днями и посевной страдой на дачах и огородах. Среди них — учителя и врачи, инженеры и бухгалтеры, студенты и домохозяйки, безработные, мастер по вязанию и даже астролог.

Что же привлекает женщин в малом бизнесе? По мнению участниц, в первую очередь, это обретение независимости, а также возможность самореализации и развития, возможность быть полезной. Существенным является приобретение новых знаний.

Тема семинара оказалась довольно актуальной. По статистике, 65% белорусских безработных составляют женщины. Проведение подобных семинаров является одним из направлений работы Женского образовательно-консультацио нного центра, созданного общественной организацией Женское христианско-демократическое движение на базе Минского IBB.

Успех делового человека — в овладении клиентингом

То есть, в повороте к клиентам.

Это был не обычный семинар. Не стандартные выступления, игры. Проводили его Минский международный образовательный центр и институт приватизации и менеджмента.

Обычно 20% клиентов приносят 80% прибыли. Знаете ли вы, кто эти клиенты?

Обычно 20% времени приносят 80% прибыли. Вы знаете, какое это время, когда?

Основными средствами влияния на клиента становятся: личное письмо, телефонный звонок, визит... Он хочет не только продукта, но и партнерства, теплоты личных контактов.

Вот лишь несколько “секретов” завоевания клиента.

Как выйти на немецкий рынок

(Нетрадиционные заметки с четвертой встречи деловых кругов Германии и Беларуси)

Суть этой встречи ярко высветили два момента. Уже на второй день на пресс-конференции главный управляющий промышленно-торговой палаты Бонна господин Свобода вынужден был признать, что белорусские участники слабо подготовились к встрече и на переговорах многие не могли толком объяснить, чего они хотят.

Возможно, поэтому такой интерес вызвал доклад профессора из Берлина Невиака “Как белорусским предприятиям выйти на немецкий рынок”. Он как бы стал эпиграфом ко второму дню работы деловой встречи, которая приобрела не только переговорный, но и консультативно-образовательный характер. Это обстоятельство побуждает нас таким же образом построить и отчет, чтобы помочь желающим лучше понять механизмы поиска деловых партнеров и эффективного взаимодействия с ними.

Адреса для “первого шага”

Первый шаг к установлению контактов с немецкими фирмами можно сделать непосредственно “на месте”. Почти во всех государствах СНГ имеются посольства ФРГ. При них есть экономические отделы для поддержки торговли. Поэтому в первую очередь следует обращаться туда. Конечно, там могут предоставить, как правило, только общую информацию, разъяснить экономические структуры и т.п. В большинстве посольств есть также справочники по немецкой экономике с подробными адресами, с помощью которых можно выбрать себе потенциального партнера.

Многие германские фирмы имеют представительства непосредственно на местах, только в Москве их более 800. Список этих фирм обычно имеется при немецких посольствах.

Немецкий партнер предпочитает вести переговоры с самим производителем. Установить прямой контакт с ним помогут следующие немецкие организации:

1. Экономические организации частного сектора — промышленно-торговые палаты и отраслевые союзы немецкой экономики. Эти организации созданы для установления контактов. Специальное учреждение — Бюро по кооперации немецкой экономики. В Бюро имеется банк данных о предприятиях с обеих сторон, которые заинтересованы в сотрудничестве.

2. Промышленно-торговые палаты (ПТП) в Германии имеют региональную структуру, и членство в них предписывается законом, т.е. все предприятия одного региона обязательно являются членами своей ПТП. Все ПТП объединены в Союз ПТП Германии. Во внешнеэкономических отделах обычно имеется перечень фирм, заинтересованных в работе на восточных рынках.

3. По поручению ПТП в Германии работает Общество по содействию внешнеэкономическим связям и предпринимательству при ПТП в Берлине (IHK-GmbH). Главной задачей его является содействие развитию внешэкономических отношений со странами СНГ.

4. Примерно 80% всех немецких предприятий являются членами одного или нескольких отраслевых объединений. Эти отраслевые союзы объединяют предприятия одного профиля производства и могут помочь вам найти партнера в вашей области. Так, например, они по запросам высылают перечни изготовителей конкретных товаров и оборудования. Важнейшие союзы объединены в Федеральный союз немецкой промышленности, который является ведущим экономическим союзом Германии добровольного типа. Он включает 80.000 предприятий с 10 млн. сотрудников.

Особое место при Федеральном союзе немецкой промышленности принадлежит Восточному комитету немецкой экономики. Он координирует экономические связи с восточноевропейскими странами, бывшими членами СЭВ.

5. Для предприятий, которые хотят экспортировать свою продукцию в Германию, особенно важными являются следующие экономические союзы в Германии: Федеральный союз оптовой и внешней торговли, Внешторговое объединение розничной торговли, Федеральный союз экспортной торговли. Члены этих союзов, специализированные по импорту и экспорту фирмы, имеют подробное знание о рынке в Германии, а многие еще узкоспециализированны по видам товаров.

6. Надежный путь поиска партнеров — это выставки и ярмарки, которых много в Германии.

7. Федеральное бюро информации по внешней торговле (ФБИВТ) является центральным информационным органом по всем вопросам, связанным с внешней торговлей. ФБИВТ имеет тесные связи с Министерством иностранных дел, с дипломатическими и консульскими представительствами, с другими немецкими и иностранными учреждениями, занимающимися вопросами внешней торговли, с торгово-промышленными палатами и предпринимательскими союзами.



ФБИВТ регулярно публикует брошюру под названием “Запросы из зарубежья”, которая распространяется среди 2.000 подписчиков (фирм, союзов промышленности) по всей Германии. В этом издании могут быть бесплатно опубликованы ваши предложения и запросы.

Остерегайтесь “несолидных бизнесменов”

В теперешней запутанной фазе экономических реформ, к сожалению, и несолидные бизнесмены из Германии пытаются быстро заработать на территории СНГ. Поэтому при выборе партнера обращайте внимание на:

— финансовую стабильность и купеческую солидность;

— присутствие на германском рынке;

— систему сбыта, которой пользуется партнер.

Дальнейшие сведения можно получить в соответствующей ПТП и в отраслевых союзах. Исследования о солидности фирм в Германии проводятся специальными коммерческими агентствами или банками. Одним из таких агентств является, например, банк данных “Гениос”.

Запрос или рекламный проспект

Для поиска партнера в Германии очень важно правильно составить письменное предложение или запрос. Оно создает первое впечатление о вашей фирме. Оно должно обязательно содержать данные о собственном предприятии (размеры предприятия, отрасль, форма собственности, банковский счет, адрес, телефон и факс, опыт на внешнем рынке) и о производимом продукте (характеристика, выпускаемое количество и т.п.). Самый лучший вариант — рекламный проспект изделия или предприятия.

Важно учитывать при письменном предложении следующее: во-первых, оно должно быть сформулировано на немецком или английском языках и содержать следующие характеристики товара:

* точное описание товара и упаковки;
* размеры и вес;
* объем поставки;
* данные по срокам поставки (как одно- или многоразовая поставка);
* данные по качеству;
* цена в немецких марках или долларах;
* условия платежа;
* условия поставки.

Опыт показывает, что для бизнесменов из стран СНГ особыми проблемами являются четкое указание цены своего товара и его транспортировка. С другой стороны, импортеры из этих стран оценивают товар лишь по цене, не обращая должного внимания на такие характеристики, как сервис и качество. Следует избегать таких односторонних оценок.

Четко укажите вариант желаемого сотрудничества (например, простой экспорт, бартер, производственная кооперация, совместное предприятие и т.д.). Немецкие предприниматели в последнее время исходят из того, что классический экспорт в страны СНГ крайне осложнен их финансовым положением. Немецкие экспортеры поэтому в большинстве случаев требуют или 100-процентную предоплату, или неделимый, неотзывный аккредитив, подтвержденный в одном из западных банков. Если вы предлагаете свои альтернативы, то они должны быть четко продуманы.

Опишите также все дополнительные условия вашего предложения, т.е. являются ли ваши поставки долгосрочными, через какие промежутки времени они будут осуществляться, распоряжаетесь ли вы данным товаром свободно, являетесь ли вы его производителем, есть ли у вас экспортная лицензия, согласны ли местные власти с экспортом, какие есть новые пошлины или правила по экспорту и т.д.

Цена на предложенный вами товар является только исходным пунктом переговоров. Исходите всегда из собственного расчета, одновременно учитывая уровень цен в Германии. Цену всегда назначает продавец!

Попробуйте начать с них:

Контактное бюро земли Северный Рейн-Вестфалия, представительство Промышленно-торговой палаты Бонна в Минске: 220116, Минск, проспект Газеты “Правда”, 11. Тел./факс: (172) 70-38-93.

Промышленно-торговая палата Бонна. Боннер Талвег, 17. Г-53113, Бонн. Тел.: 8-1049228/2284-166. Факс: 8-1049228/2284-170.

Кооперационное бюро немецкой экономики. Уландштрассе, 28. 10719 Берлин. Тел.: 030/882 65 96-9. Факс: 030/882 51 93.

Общество по содействию внешнеэкономическим связям и предпринимательству при Союзе промышленно-торговых палат ФРГ. Шенхольцер штрассе 10—1. Г-13187 Берлин. Тел.: 8-104930/4 88 06-490. Факс: 8-104930/4 88 06-202.

Глазки у мальчонки - папины, а лицом - ну вылитый сосед!

Ученые Медико-генетического научного центра РАМН утверждают: ребенок может быть похож на всех половых партнеров, которые были у женщины до родов.

Совсем недавно в Москве разразился скандал. В одной русской именитой семье вскоре после свадьбы неожиданно родился негритенок. Жена, рыдая, клялась мужу, что не имела никаких контактов со своим бывшим любовником-негром уже два года. Но супруг, посчитавший себя рогоносцем, тут же подал на развод. А в одном волжском городке на свет появились девочки-близняшки, совершенно не похожие друг на друга. Засомневавшийся отец тут же отправил их на ДНК-диагностику. И выяснилось, что дети - от разных отцов. Позже жена призналась, что в один день имела близость и с любовником, и с мужем. И по непонятным причинам сперма обоих мужчин смешалась и оплодотворила яйцеклетку.

Возможно ли такое?

- Конечно, - ничуть не удивилась нашему вопросу доктор биологических наук, руководитель лаборатории генетики нарушений репродукции Медико-генетического научного центра РАМН Любовь Федоровна Курило. - Это телегония. Термин впервые был введен известным ученым графом Мортоном и обозначает синтезированное наследование признаков как от настоящего отца, который зачал ребенка, так и всех предыдущих половых партнеров женщины.

Увлекаясь селекцией, граф Мортон скрестил свою чистокровную английскую кобылицу с зеброй. К сожалению, потомства этот «брак» не дал, и через некоторое время кобылу снова «выдали замуж» за соплеменника. Но природа словно пошутила над Мортоном. На этот раз появились на свет жеребята с подозрительными полосками на спинках и неестественной для «чистокровки» жесткой шерстью. Вывод экспериментатора был прост: жеребята унаследовали признаки первого полового партнера кобылы. Французский биолог Ф. Ле-Дантег, комментируя ситуацию, провел несложные расчеты и пришел к выводу, что жеребята должны были иметь как минимум 1/16 крови зебры, потому и были похожи на заморского отца.

В своей книге «Индивидуальная эволюция, наследственность и неодарвинисты» Ле-Дантег приводит также пример с домашней свиньей, покрытой однажды диким кабаном. Однако даже после того, как свинка вернулась к своему борову, у них постоянно стало рождаться потомство, среди которого попадались поросята с каштановой, как у кабана, шерстью. Это дало повод ученому заявить, что подобные казусы могут случаться и среди людей. Ребенок, родившийся от женщины, имевшей много половых партнеров, может унаследовать признаки каждого из них.

Женщинам стоит серьезно задуматься, прежде чем заводить многочисленных любовников, если они не хотят иметь ребенка неизвестно от кого.

Случай с появлением разных близнецов тоже объясним с точки зрения науки. Существует очень редкое явление - консервация «чужой» спермы в половых путях самки. Длительность сохранения спермы варьируется в зависимости от вида: у птиц - до 6 - 7 и более месяцев, у млекопитающих - от нескольких дней до нескольких месяцев. Возможно, в случаях, описанных учеными прошлого века, как раз и произошло оплодотворение уже имеющейся в половых путях самки спермой от предыдущего партнера. Естественно, речь не может идти о наследовании генетических признаков многих прошлых партнеров, если, конечно, организм женщины не обладает феноменальной способностью к консервации.

Единственное, что пока нам непонятно: оплодотворить яйцеклетку может только один сперматозоид. Как же удается слиться двум? Мы предполагаем, что половые клетки, которые остаются в половых путях женщины, обладая большой реактивностью, поглощаются клетками организма, попадают в кровь и потом оказываются в ДНК сначала женского организма, а потом и эмбриона.

Скандальная сенсация! Бедным папам впору схватиться за голову и внимательно присмотреться к своим новорожденным детям. Может быть, на теле сына или дочери они найдут родимое пятно, подозрительно похожее на родинку школьного друга, гостившего недельку у них дома два года назад.

Павел МАРКЕЛОВ.

("МК")

Навіны з Швецыі

Нелегальны крымінальны рэгістр

Калі вы парушылі закон у адной з краін Шэнгенскага пагаднення, гэты факт, дзякуючы адзінай камп'ютэрнай сістэме, становіцца вядомым і ва ўсіх іншых дзяржавах-удзельніцах пагаднення. Зрэшты, даныя рана ці позна абнаўляюцца, і імя парушальніка зноў становіцца "чыстым". Аднак паліцыя некаторых краін захоўвае ўсе звесткі аб парушэннях у сваіх уласных крымінальных рэгістрах.

Кіраўніцтва ўсеагульнай камп'ютэрнай лініі краін Шэнгенскага пагаднення Джэй Сі Эй раскрытыкавала дзеянні гэтых краін. Арганізацыя патрабуе, каб такія даныя выкрэсліваліся з усіх рэгістраў адначасова.

Стакгольм.

Інэса МОІН, БелТА.

Частные объявления

■ Продам

А/м ИФА-50 не на ходу на запчасти. **Т. 275-89-97.** Александр.

Дом в деревне Могилевской области. 65 км от Минска с хозпостройками, земельным участком 40 соток. **Т. 275-89-97.** Александр.

Краска (эмаль ПФ-115, ПФ-266) белая, цветная. **Т. 245-96-98.**

Бланочную продукцию; ул.Я.Коласа, 19. **Т. 232-25-98.**

■ Куплю

Золотые сережки, кольцо с бриллиантом, коронки, цепь. **Т. 231-70-32.**

Брезент, ткань палаточную х/б (можно б/у). **Т. 265-66-14.**

■ Сниму

Квартиру в районе Сухарево-2. **Т. 275-89-97.** Александр.

■ Услуги

Ксерокопия 900 руб., куплю бумагу Ф-А4. **Т. 253-92-26.**

Получение лицензий. **Т. 277-85-28.**

■ Приглашаем

Семья приглашает детей на летний отдых за городом. Проживание в коттедже с удобствами. Подробности по **т. 253-04-78.**

■ Работа

Бесплатную информацию о в/о работе на дому, за рубежом. 2 конв., 1 — с о/а. 220073, Минск, а/я 26 "S".

■ Считать недействительным

Утерянное удостоверение инвалида 2-й группы **№051728** на имя Гридюшко Анны Михайловны.

Утерянное удостоверение инвалида 3-й группы серия 01 **№048425** на имя Сулковской Людмилы Ивановны.

І ліецца хваляй песня

"Азёры дабрыні"

Мой край задуменны, зямля салаўя,
І ў ночы цёмнай свеціць бярозка твая,
Крынічка ў сэрцы крышталём звініць,
Нібы тая песня маці, што здаўна баліць.

Уладзімір Карызна.

Папулярнасць паэта-песенніка Уладзіміра Іванавіча Карызны не мае межаў. Няма такога чалавека, які б не сутыкаўся з яго творчасцю. З-пад яго залатога пяра выйшла больш двух дзесяткаў зборнікаў паэзіі. Ён пераклаў зборнік вершаў А.Мацуціса "Мамін пірог", шматлікія вершы дзіцячых пісьменнікаў для серыі "Бібліятэка дзіцячай літаратуры народаў СССР". Атрымаў ганаровае званне лаўрэата Дзяржаўнай прэміі Беларусі.

А песень ва Уладзіміра Іванавіча больш за дзве сотні. З яго імем звязана станаўленне такіх добравядомых цяпер кампазітараў, як Эдуард Зарыцкі, Уладзімір Буднік, Валерый Іваноў. Першыя выканаўцы многіх песень Уладзіміра Карызны — мэтры беларускай эстрады Віктар Вуячыч, Наталля Гайда, Анатоль Падгайскі, Валерый Кучынскі, Валянціна Пархоменка, Ганна Радзько, Тамара Раеўская, ансамблі "Верасы", "Сябры", "Бяседа".

Нарадзіўся Уладзімір Іванавіч Карызна ў вёсцы Закружка Мінскага раёна ў сялянскай сям'і 25 мая 1938 года. Закончыў філалагічны факультэт Белдзяржуніверсітэта ў 1961 годзе. Выкладаў беларускую і рускую мову ў Опсаўскай сярэдняй школе на Браслаўшчыне, адначасова ўзначальваў літаратурнае аб'яднанне пры раённай газеце "Браслаўская звязда". З 1967 года працаваў старшым рэдактарам, загадчыкам аддзела беларускай музыкі Рэспубліканскага радыё, з 1980 года — рэдактарам аддзела навукі і мастацтва часопіса "Полымя". З 1981 — старшы рэдактар, цяпер працуе загадчыкам рэдакцыі выдавецтва "Юнацтва". З'яўляецца членам Саюза пісьменнікаў Беларусі з 1970 года.

Яго вершы, народжаныя цудатворнай і жывароднай красой сінявокай Беларусі, ззяюць "Зорачкай маёй"; хмеляць галаву "Пацалункам"; б'юць, як "Жывая крыніца"; кружаць "Вальсам вернасці" і "Навагоднім вальсам", "Лясным карагодам" і "Песняй-вальсам"; звіняць чароўнай "Музыкай", "Урачыстай песняй" і адгукаюцца "Ліўнямі светлымі".

Днямі Уладзіміру Іванавічу Карызне споўнілася 60 год. Юбілейны канцэрт адбыўся ў Беларускай дзяржаўнай філармоніі, дзе суквецце артыстаў паланіла сэрцы гледачоў дзівоснымі песнямі шаноўнага юбіляра. Бурныя авацыі, ахапкі жывых кветак, словы ўдзячнасці — усё гэта ў гонар Уладзіміра Карызны. Мы таксама далучаемся да віншаванняў і зычым поўнага росквіту таленту майстра, зычым, каб яго муза, натхнёная спадарожніцай жыцця Алай Іванаўнай, пяшчотнай і абаяльнай, прыносіла Вам, дарагі Уладзімір Іванавіч, асалоду і плён.

А сёння прапануецца даўно палюбіўшаяся многім песня Уладзіміра Карызны і Леаніда Захлеўнага "Азёры дабрыні", шыроказвядомая ў выкананні заслужанай артысткі Беларусі Валянціны Пархоменка.

Вячаслаў СТАТКЕВІЧ,
саліст-вакаліст Беларускага дзяржаўнага ансамбля народнай музыкі "Свята".

АЗЁРЫ ДАБРЫНІ

Верш Уладзіміра Карызны — Музыка Леаніда Захлеўнага

Павольна, сардэчна

mf

Пад- хо- дзяць да са- ма- га, са- ма- га бо- ру, Шум- лі- ва- га бо- ру у- во- лю на- слу- хац- ца му- зы- кі спеў- най А- зё- ры. Вя- ка- мі гля- дзяць з за- хап- лен- нем На сон- ца і зо- ры І са- мі глы- бе- юць, і са- мі свя- тле- юць А- зё- ры. І са- мі свя- тле- юць а- зё- ры. 1. / 2. зё- ры. Кра- са май- го кра- ю— А- зё- ры.

Нет повести прекраснее на свете

По опросам института изучения общественного мнения, самой романтически притягательной историей любви французы назвали любовь Ромео и Джульетты.

Совсем недавно в одной подростковой аудитории я провела небольшую анкету, где один из вопросов был о том, какая история любви (в литературе, кино) привлекла и взволновала их больше всего.

47 процентов опрошенных такой историей назвали любовь Ромео и Джульетты.

Мы говорим "сексуальная революция", сетуем — и не без оснований, конечно, — на упадок нравов вообще и в молодежной среде особенно, ужасаемся стремительному скачку вензаболеваний и СПИДа. Все так...

И все-таки история любви шекспировских героев волнует по-прежнему.

К счастью, человек, наверное, не может жить без идеалов, которые освещали бы его путь, без чего-то настоящего, красивого, возвышенного. А от того избытка грязи, пошлости, примитивизма, который на нас сегодня обрушивают, человек начинает уже уставать и опять поворачивается к более романтичным отношениям между полами.

"Вот и пронеслась сексуальная революция, — прочла у Ильфа и Петрова, — а счастья все нет". Потому что счастье, как выясняется, не зависит от числа половых партнеров, от знания техники секса и степени сексуальности: оно вещь вообще редкая — и в периоды пуританства, и во времена разгула нравов.

Актеры Государственного молодежного театра: Джульетта — Елена Внукова, Ромео — Игорь Фильченков.

Фото Аркадия БИРИЛКО.

А нынешняя наша мода на смену партнеров, на неразборчивость в половых связях, на доступность — всего лишь мода, с тем только отличием от моды на мини или макси, что обходится гораздо-гораздо дороже: моральными и психическими травмами, утратой самоуважения и самой способности влюбляться.

Юность предполагает романтизм: без него она, как цветы без запаха. И пусть позже жизнь расправится с какими-то из наших иллюзий, но если их в юности не было совсем, если ты в 16 лет в качестве образца для подражания выбрала интердевочку, путану, то вряд ли стоит рассчитывать, что жизнь сложится счастливо.

Сегодня трудно быть молодым. Очень многое нынче работает на то, чтобы пробудить в человеке все самое низкое, доказать, какое он ничтожество, сколько в нем мерзкого и подлого. Заботы о том, чтобы показать, как прекрасен может быть человек, какие вершины ему доступны, — гораздо меньше.

И тут вся надежда на то, что своими спутниками и учителями ты, наш читатель, выберешь Шекспира и Сервантеса, Пушкина и Цветаеву, Бунина и Грина. То, что прошло проверку временем, думаю, поможет и тебе.

Что ты выбираешь в качестве образца для себя на пороге жизни, какие истории тебя будут вдохновлять — от этого во многом зависит и то, какая история случится персонально с тобой.

Ольга ПОКЛОНСКАЯ.

У соседей

Компьютеризированные гаражи: проект уже есть

Многоэтажные надземные и подземные гаражи с компьютеризированными лифтами — новинка не только для Литвы.

Первый такой гараж швейцарской фирмы "Рондо паркинг систем" в конце прошлого года был оборудован в Швейцарии.

Проект их строительства в центре Вильнюса подготовили архитекторы А.Жалис и А.Аушюра. Проект представлен на конкурс, объявленный самоуправлением, по формированию единой системы транспортной инфраструктуры и автостоянок.

Многоэтажные швейцарские гаражи овальной формы, похожи на склад со стеллажами, на которые автомобили грузят и снимают компьютеризированные лифты.

Водитель выходит, а платформа вместе с машиной задвигается в гараж и за 30—90 секунд посылается лифтом на свободное место. За такое же время автомобиль подается назад.

Такие гаражи, рассчитанные на 200 машин, предложено установить на территории рынка Гале (на наземной части гаражей будет сохранен рынок), рядом с железнодорожным вокзалом, у кинотеатров "Летува" и "Пяргале", у Министерства иностранных дел.

Аушра ПОЦЕНЕ.

Кур'ёз

І нованароджаная можа быць замужняй...

Гэта акалічнасць, бадай, пакуль адна з самых яркіх у жыцці аднагадовай жыхаркі турэцкага горада Кіліс Бюшры Суташыр. Як паведамляе ІТАР-ТАСС, 3 чэрвеня мінулага года, калі нарадзілася дзяўчынка, яе бацька, як гэта і належыць па закону, зарэгістраваў дачку ў мясцовым бюро ўліку актаў грамадзянскага стану. Вярнуўшыся дамоў і ўважліва прачытаўшы пасведчанне аб нараджэнні дачкі, ён, на сваё здзіўленне, выявіў, што Бюшра ўжо замужам.

Спробы даказаць, што адбылася недарэчная памылка, ні да чаго не прывялі. Чыноўнік, які выдаў пасведчанне аб нараджэнні, і начальства мясцовага бюро катэгарычна заявілі, што змяніць запіс не маюць права. Юрысты, да якіх за дапамогай звярнуўся Суташыр, растлумачылі, што ўносіць змяненні ў пасведчанне аб нараджэнні можна толькі на падставе рашэння судовай інстанцыі.

Бацька аднагадовай дзяўчынкі сур'ёзна азадачаны. "Мне так хочацца даведацца, за каго ж выйшла замуж Бюшра", — сумна жартуе ён.

БелТА.

Хочаце — верце, хочаце — не верце...

Будучы тыдзень: зоркі прадказваюць

Астрапсіхалагічны прагноз на перыяд з 8 па 14 чэрвеня

Тыдзень абяцае быць прадуктыўным і паспяховым у самых розных галінах жыццядзейнасці. Праўда, для гэтага пажадана адмовіцца ад цвёрдага націску на ход падзей. Здольнасць прытрымлівацца вядомай прыказкі "Сілком мілы не будзеш" дазволіць спакойна абысці магчымыя непаладкі. Затое другая палова тыдня будзе спрыяльнай для прыняцця важных рашэнняў, а вашай энергіі будзе дастаткова для вядзення і завяршэння адразу некалькіх спраў. Асабліва спрыяльным з'явіцца гэты перыяд для людзей ініцыятыўных, валявых, здольных вынаходзіць, арганізоўваць і кіраваць. Днямі павышанай напружанасці, верагодна, стануць 9, 10 і 13, а найбольш паспяховымі — 8, 11 і 14 чэрвеня.

АВЕН. Перш чым прад'явіць сур'ёзныя прэтэнзіі сваім хатнім у першай палове тыдня, прааналізуйце іх адпаведнасць рэальнасці, у асаблівасці, калі яны прадыктаваны чыімісьці думкамі. Даверцеся ўласным адчуванням і меркаванням. У другой палове тыдня прыродная актыўнасць і рашучасць дазволіць вам стаць літаральна скарбонкай карыснай ініцыятывы. Будзьце дыпламатычнымі, залішняя рэзкасць — не ваш саюзнік у гэты час.

ЦЯЛЕЦ. У першай палове тыдня абавязкова захавайце пачуццё здаровага прагматызму. Перш чым паверыць каму-небудзь на слова, пераканайцеся ў шчырасці гаворачага, дарэчы, і самі пастарайцеся не іграць словамі ды раскідвацца абяцаннямі. Некаторыя з іх могуць апынуцца невыканальнымі. У другой палове тыдня вас чакае поспех у прафесійнай дзейнасці і сямейных справах. Здолейце для гэтага правільна данесці да акружаючых свае ініцыятывы і помыслы.

БЛІЗНЯТЫ. Пастарайцеся ў першай палове тыдня правільна ацаніць свае здольнасці і магчымасці ў фінансава-маёмаснай сферы. Успамінайце ў гэты час прыказку: "Узяўся за гуж, не кажы, што не дужы". Недаацэнка, роўна як і пераацэнка сябе, могуць зрабіцца прычынай прыкрых няўдач. Другая палова тыдня, хутчэй за ўсё, прынясе поспех у рабоце з інфармацыяй. Паклапаціцеся загадзя аб тым, каб сямейныя і хатнія справы не сталі для вас перашкодай.

РАК. Ёсць верагоднасць неадэкватных сітуацыям паводзін. Таму зоркі вам раяць: пакладзіцеся на прыродную шчырую тонкасць і пастарайцеся загадзя прадбачыць атмасферу сітуацый і адпавядаючым чынам паклапаціцеся аб сваім іміджы. Другая палова тыдня дазволіць прыняць важнае рашэнне ў фінансавай галіне жыцця і паспяхова справіцца з хатнімі справамі. Будзьце тактоўнымі і стрыманымі ў словах.

ЛЕЎ. Пастарайцеся ў першай палове тыдня не звяртацца да інтрыг і схаваных маніпуляцый, якімі б добрымі ні былі вашы намеры. Чыстым намерам — чыстыя дзеянні. У другой палове тыдня вы будзеце літаральна бліскаць сваім знешнім выглядам ды манерамі, а таксама здолееце паспяхова папрацаваць з інфармацыяй. Будзьце акуратныя з грашыма.

ДЗЕВА. Вам на гэтым тыдні трэба быць даволі ўважлівымі з ажыццяўленнем планаў. Не надта фарсіруйце свае дзеянні. Апрача гэтага, ёсць імавернасць расчаравання ў сябрах. Не ўпадайце ў песімізм. У другой палове тыдня вы, хутчэй за ўсё, непрыкметна для акружаючых выправіце і паспяхова палепшыце сваё матэрыяльнае становішча. Здолейце ў гэты час падаць сябе ў грамадстве адпаведна сітуацыям.

ШАЛІ. У першай палове тыдня не будзьце схільныя да салодкіх прамоў і ўсялякіх пахвал, асабліва калі будзеце адчуваць іх незаслужанасць. Ёсць імавернасць маніпулявання вамі гэтым старажытным як свет спосабам. Сціпласць — ваша абарона ў гэты час. У другой палове тыдня вы, магчыма, здолееце зрабіцца душой калектыву, аднак для гэтага ад вас запатрабуецца ініцыятыва і энергічныя паводзіны. Пастарайцеся ў гэты перыяд не звяртацца да закулісных дзеянняў і інтрыг.

СКАРПІЁН. Жаданне цвёрда прытрымлівацца ўласных прынцыпаў можа прывесці да пэўнага расчаравання. Пастарайцеся не журыцца і не шкадаваць сваіх застарэлых перакананняў. У другой палове тыдня вас чакае поспех у кар'ерным руху, а таксама ў тайных і дабрачынных справах. Бескарысліваць і сціпласць зробяцца вашымі козырамі. Не будуйце ў гэты час надта вясёлых планаў.

СТРАЛЕЦ. У першай палове тыдня перш чым штосьці стромка змяніць да лепшага, добра падумайце аб выніках. Ёсць імавернасць бессэнсоўнага разбурэння старых, усталяваўшыхся сувязяў. У другой палове тыдня, верагодна, вы будзеце здольныя прадпрыняць удалае падарожжа, пашырыць кругагляд, а таксама бязбольна змяніць некаторыя погляды на жыццё. Магчымы поспех у сумеснай з сябрамі рабоце, а таксама пры выкананні раней запланаваных спраў. Імкніцеся ў гэты перыяд не казыраць сваімі заслугамі перад грамадствам.

КАЗЯРОГ. Пастарайцеся не дыктаваць свае ўмовы ў партнёрскай сферы. Яны могуць быць няправільна ўсвядомлены і, апрача таго, вы можаце недаацаніць свае сілы і магчымасці. У другой палове тыдня здолееце здабыць сабе славу рэфарматара — ні адзін недахоп не выслізгне ад вашага позірку. Адзінае, чаго варта пазбягаць вам на гэтым тыдні, — маралізатарства і шматслоўя.

ВАДАЛЕЙ. Будзьце акуратнымі пры прыняцці важных рашэнняў у прафесійнай сферы. Вы можаце памыліцца ў сваіх вывадах і збіць з панталыку калег і падначаленых. У другой палове тыдня поспех чакае вас у партнёрскіх справах і пры вырашэнні спрэчных пытанняў. Вазьміце ініцыятыву ў свае рукі, але пры гэтым не будзьце разбуральнікам. Апрача таго, гэты перыяд спрыяльны для прыемных падарожжаў з дарагім сэрцу чалавекам.

РЫБЫ. У першай палове тыдня ўмерце запал пры рэалізацыі сваіх творчых задум і ініцыятыў. Крыху пачакайце з імі. Затое ў другой палове тыдня вы здолееце дабіцца поспехаў у прафесійнай дзейнасці, а таксама ўласнымі намаганнямі прынесці шэраг канструктыўных змяненняў у самыя розныя галіны жыцця. Пры гэтым не страцьце пачуццё такту і будзьце гранічна далікатнымі пры вырашэнні спрэчных пытанняў і высвятленні адносін.

Аляксей КАРПІНСКІ.

Пятница, 5 июня

Белорусское телевидение

07.00 Доброе утро, Беларусь!
08.00, 13.00, 15.00, 18.00, 23.55 Новости.
08.15 "Сегодня с вами..." Директор минского кинотеатра "Смена" Нина Мокрицкая.
08.50 Потребительская корзина. Социально-экономическая программа.
09.05 "Приключения Буратино". Худ. фильм. 2-я серия.
10.15 Судьба моя и надежда. Социальная реабилитация инвалидов.
10.45 Сериал "Дела судейские".
11.35 Бархатный сезон. Музыкально-развлекательная программа.
12.05 "Зеркало". Телеспектакль по мотивам рассказа В.Брюсова.
12.25 "А музыка звучит..." Концерт группы "Палац".
13.10 "Государственная граница". Худ. фильм. Фильм 6-й "За порогом Победы". 1-я серия.
14.20 "Зорная ростань". Телеконкурс молодых артистов эстрады. Финал.
15.15 Видеокурс французского языка.
15.45 Мультфильмы.
16.15 Переход. Программа для подростков.
16.40 "Под знаком Святой Евфросиньи". Телеочерк.
17.00 "Умозрение в красках". Док. фильм.
17.25 Уроки Натальи Новожиловой.
18.20 Сериал "Дела судейские".
19.10 Слово митрополита Филарета к празднику 825-летия Евфросиньи Полоцкой.
19.20 "Сегодня с вами..." Художник Григорий Нестеров.
19.55 Белорусский хит-парад.
20.05 Бездельник.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.55 "Смеяться — не грех". Развлекательная программа "Банка комиксов".
22.15 Худ. фильм "Мать Мария".
23.45 Автопарк.
00.10 Музыкальный фестиваль "Минская весна". Концерт Государственного академического симфонического оркестра Беларуси.

ОРТ

08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.05 Новости.
08.15 "Роковое наследство". Сериал.
09.05 Клуб путешественников.
09.55 Смак.
10.15 Домашняя библиотека.
10.25 Играй, гармонь любимая!
11.15 Программа "Вместе".
14.20 Фильм "Сказка о царе Салтане".
15.55 Улица Сезам.
16.25 Александр Абдулов в программе "Чердачок Фруттис". Шоу братьев Пилотов.
17.20 "Роковое наследство". Сериал.
18.05 Погода.
18.10 Здоровье.
18.45 Поле чудес.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.40 Великие сыщики: Коломбо в детективе "Убийство по книге".
22.15 Взгляд.
23.15 "Ночь видеоклипов". VI фестиваль "Поколение-98".

"Россия"

06.30, 10.00, 16.00, 19.00, 22.45 Вести.
07.00 Дежурная часть.
07.15 Товары — почтой.
07.20 Мир здоровья.
07.30 Деньги.
07.45 Графоман.
07.55 Православный календарь.
08.00 "Морской дьявол". Мюзикл.
08.40 "Теремок". Док. фильм.
08.55 Фестиваль "Кинотавр". Дневник.
09.05 Сериал "Санта-Барбара".
13.30 Сериал "1939".
14.40 Сериал "Маленький бродяга".
15.05 "Дундерклюмпен". Мультфильм. 2-я серия.
16.35 Ваши любимые мелодии.
16.50 Прогноз погоды.
16.55 Кроссворд.
17.25 Эксцентрическая драма "Пустельга".
19.25 Подробности.
19.45 Сериал "Санта-Барбара".
20.45 Сам себе режиссер.
21.20 "Городок".
21.50 Комедия "Агенты КГБ тоже влюбляются".
23.45 Дежурная часть.
00.00 Фестиваль "Кинотавр". Дневник.
00.15 Волейбол. Мировая лига. (Россия — Югославия). Передача из УСЗ ЦСКА.
01.45 Прогноз погоды.

"Культура"

07.00 Программа передач.
07.05, 13.00, 19.30, 23.00 Новости культуры.
07.25 Музыкальный экспромт.
07.40 Сказки жизни.
08.15 "Ветер в спину". Худ. фильм. 4-я серия.
09.00, 11.00, 15.00, 17.00 Новости.
09.05 "Ветер в спину". Худ. фильм. 5-я серия.
09.50 К 60-летию Петербургского ТВ.
10.05 Меня, как реку, суровая эпоха повернула...
11.05 "Портреты замечательных людей". Александр Хочинский.
11.30 Программа передач.
11.35 "Летние каникулы Антона Чехова". Авторская программа В.Лакшина.
12.30 Образ жизни.
13.15 "Земля людей". Экологическая программа.
13.45 Время, портреты, судьбы.
14.00 Аргентинская рапсодия.
14.30 Кредо.
14.45 Вместе с Фафалей.
15.05 "Апокриф". "Литература и провинция". Авторская программа В.Ерофеева.
15.30 Поклонникам Терпсихоры.
15.45 "Лукоморье".
16.05 "Богема". Р.Карцев, В.Ильченко.
16.45 Компьютер.
17.05 "2003". К 300-летию Санкт-Петербурга.
17.10 Театральная провинция?
17.35 "Гибель поэта". К 100-летию Гарсиа Лорки.
19.00 В гостях у Е.Языковой.
19.15 Чудо-сказка.
19.50 Пушкинские мотивы в творчестве Г.Свиридова.
20.35 Лирика А.С.Пушкина. Читает И.Древнов.
20.45 После новостей...
21.05 "Ветер в спину". Худ. фильм. 5-я серия.
21.50 Балерина Т.Чернобровкина.
22.15 "Pro memoria". "Хокку".
22.30 "Кумиры". С.Маковецкий.
23.20 Программа передач.

НТВ

05.00, 09.00 Сегодня утром.
08.00 Док. сериал "Криминальная Россия. Современные хроники". Фильм 15-й. "Маленькая война за икру".
08.30 Куклы.
09.15 Телеигра "Ключи от форта Байяр" (Франция).
11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем.
11.25 "Старый телевизор" вспоминает: "Вариант "Омега". Часть 4-я.
13.15 Сериал "Любовь и тайны Сансет Бич".
14.00 Дистанция.
15.20 Дог-шоу "Я и моя собака".
15.50 Мультсериал "Человек-паук".
16.15 Мир приключений. "Тарзан".
17.05 Криминал.
17.15 Впрок.
17.25 Футбольный клуб.
18.00, 21.00 Сегодня вечером.
18.40 Герой дня.
19.00 Детектив "Город принял".
20.40 Программа на бис. "Куклы".
21.35 Детектив "Танцевальная машина" (Франция — Испания).
23.35 Шоу Николая Фоменко "Империя страсти".
00.15 Ток шоу "Сумерки".

8-й канал

18.00 Программа Кеннета Копланда.
18.30 Приключенческий фильм "Счастливая долина".
20.00 Аэробика "Новый Эдем".
20.30 Мульт-планета.
20.40 Автомобили и запчасти.
20.45 Худ. фильм "Черная роза Гарлема".
22.00 Отдых и туризм.
22.15 Худ. фильм "Проект "Охотники за тенью".

Адрас рэдакцыі:
220030, Мінск, вул.Энгельса, 34а.
Прыёмная: (017) 229-28-71.
Тэл./факс рэкламнага аддзела: 229-29-04.

Індэкс 63222.

Заснавальнік і галоўны рэдактар Іосіф СЯРЭДЗІЧ

У сувязі з адсутнасцю магчымасці рэдакцыя матэрыялы не рэцэнзуе і не вяртае, права ўступлення ў перапіску пакідае за сабой. За інфармацыю, размешчаную ў рэкламных аб'явах, рэдакцыя адказнасці не нясе.
Рэгістрацыйнае пасведчанне №246. Нумар газеты надрукаваны з дыяпазітываў у ПП "Мэджык". Адрас: г. Мінск, вул. В. Харужай, 13. Падпісаны ў друк у 21.00. Фармат А-2. Тыраж: суботні — 61050 экз., у другія дні — 55000 экз. Заказ №665